

PORTO

SALES BROCHURE

售樓說明書



PORTO

NOTES TO PURCHASERS OF FIRST-HAND RESIDENTIAL PROPERTIES

一手住宅物業買家須知

You are advised to take the following steps before purchasing first-hand residential properties.

For all first-hand residential properties

1. Important information

- Make reference to the materials available on the Sales of First-hand Residential Properties Electronic Platform (SRPE) (www.srpe.gov.hk) on the first-hand residential property market.
- Study the information on the website designated by the vendor for the development, including the sales brochure, price lists, documents containing the sales arrangements, and the register of transactions of a development.
- Sales brochure for a development will be made available to the general public at least 7 days immediately before a date of sale while price list and sales arrangements will be made available at least 3 days immediately before the date of sale.
- Information on transactions can be found on the register of transactions on the website designated by the vendor for the development and the SRPE.

2. Fees, mortgage loan and property price

- Calculate the total expenses of the purchase, such as solicitors' fees, mortgage charges, insurance fees and stamp duties.
- Check with banks to find out if you will be able to obtain the needed mortgage loan, select the appropriate payment method and calculate the amount of the mortgage loan to ensure it is within your repayment ability.
- Check recent transaction prices of comparable properties for comparison.
- Check with the vendor or the estate agent the estimated management fee, the amount of management fee payable in advance (if any), special fund payable (if any), the amount of reimbursement of the deposits for water, electricity and gas (if any), and/or the amount of debris removal fee (if any) you have to pay to the vendor or the manager of the development.

3. Price list, payment terms and other financial incentives

- Vendors may not offer to sell all the residential properties that are covered in a price list. To know which residential properties the vendors may offer to sell, pay attention to the sales arrangements which will be announced by the vendors at least 3 days before the relevant residential properties are offered to be sold.
- Pay attention to the terms of payment as set out in a price list. If there are discounts on the price, gift, or any financial advantage or benefit to be made available in connection with the purchase of the residential properties, such information will also be set out in the price list.
- If you intend to opt for any mortgage loan plans offered by financial institutions specified by the vendor, before entering into a preliminary agreement for sale and purchase (PASP), you must study the details of various mortgage loan plans¹ as set out in the price list concerned. If you have any questions about these mortgage loan plans, you should check with the financial institutions concerned direct before entering into a PASP.

¹ The details of various mortgage loan plans include the requirements for mortgagors on minimum income level, the loan limit under the first mortgage and second mortgage, the maximum loan repayment period, the change of mortgage interest rate throughout the entire repayment period, and the payment of administrative fees.

4. Property area and its surroundings

- Pay attention to the area information in the sales brochure and price list, and price per square foot/metre in the price list. According to the Residential Properties (First-hand Sales) Ordinance (Cap. 621) (the Ordinance), vendors can only present the area and price per square foot and per square metre of a residential property using saleable area. Saleable area, in relation to a residential property, means the floor area of the residential property, and includes the floor area of every one of the following to the extent that it forms part of the residential property - (i) a balcony; (ii) a utility platform; and (iii) a verandah. The saleable area excludes the area of the following which forms part of the residential property - air-conditioning plant room; bay window; cockloft; flat roof; garden; parking space; roof; stairhood; terrace and yard.
- Floor plans of all residential properties in the development have to be shown in the sales brochure. In a sales brochure, floor plans of residential properties in the development must state the external and internal dimensions of each residential property². The external and internal dimensions of residential properties as provided in the sales brochure exclude plaster and finishes. You are advised to note this if you want to buy furniture before handing over of the residential property.
- Visit the development site and get to know the surroundings of the property (including transportation and community facilities). Check town planning proposals and decisions which may affect the property. Take a look at the location plan, aerial photograph, outline zoning plan and cross-section plan that are provided in the sales brochure.

5. Sales brochure

- Ensure that the sales brochure obtained is the latest version. According to the Ordinance, the sales brochure made available to the public should be printed or examined, or examined and revised within the previous 3 months.
- In respect of an uncompleted development, the vendor may alter the building plans (if any) whenever the vendor considers necessary. To know the latest information of an uncompleted development, keep paying attention to any revised sales brochures made available by the vendor.
- Read through the sales brochure and in particular, check the following information in the sales brochure -
 - whether there is a section on "relevant information" in the sales brochure, under which information on any matter that is known to the vendor but is not known to the general public, and is likely to materially affect the enjoyment of a residential property will be set out. Please note that information contained in a document that has been registered with the Land Registry will not be regarded as "relevant information";
 - the cross-section plan showing a cross-section of the building in relation to every street adjacent to the building, and the level of every such street in relation to a known datum and to the level of the lowest residential floor of the building. This will help you visualize the difference in height between the lowest residential floor of a building and the street level, regardless of how that lowest residential floor is named;
 - interior and exterior fittings and finishes and appliances;
 - the basis on which management fees are shared;
 - whether individual owners have obligations or need to share the expenses for managing, operating and maintaining the public open space or public facilities inside or outside the development, and the location of the public open space or public facilities; and
 - whether individual owners have responsibility to maintain slopes.

² According to section 10(2)(d) in Part 1 of Schedule 1 to the Ordinance, each of the floor plans of the residential properties in the development in the sales brochure must state the following -

- (i) the external dimensions of each residential property;
- (ii) the internal dimensions of each residential property;
- (iii) the thickness of the internal partitions of each residential property;
- (iv) the external dimensions of individual compartments in each residential property.

According to section 10(3) in Part 1 of Schedule 1 to the Ordinance, if any information required by section 10(2)(d) in Part 1 of Schedule 1 to the Ordinance is provided in the approved building plans for the development, a floor plan must state the information as so provided.

NOTES TO PURCHASERS OF FIRST-HAND RESIDENTIAL PROPERTIES

一手住宅物業買家須知

6. Government land grant and deed of mutual covenant (DMC)

- Read the Government land grant and the DMC (or the draft DMC). Information such as ownership of the rooftop and external walls can be found in the DMC. The vendor will provide copies of the Government land grant and the DMC (or the draft DMC) at the place where the sale is to take place for free inspection by prospective purchasers.
- Check the Government land grant on whether individual owners are liable to pay Government rent.
- Check the DMC on whether animals can be kept in the residential property.

7. Information on Availability of Residential Properties for Selection at Sales Office

- Check with the vendor which residential properties are available for selection. If a "consumption table" is displayed by the vendor at the sales office, you may check from the table information on the progress of sale on a date of sale, including which residential properties are offered for sale at the beginning of that date of sale and which of them have been selected and sold during that date of sale.
- Do not believe in rumours about the sales condition of the development and enter into a PASP rashly.

8. Register of Transactions

- Pay attention to the register of transactions for a development. A vendor must, within 24 hours after entering into a PASP with a purchaser, enter transaction information of the PASP in the register of transactions. The vendor must, within 1 working day after entering into an agreement for sale and purchase (ASP), enter transaction information of the ASP in the register of transactions. Check the register of transactions for the concerned development to learn more about the sales condition of the development.
- Never take the number of registrations of intent or cashier orders a vendor has received for the purpose of registration as an indicator of the sales volume of a development. The register of transactions for a development is the most reliable source of information from which members of the public can grasp the daily sales condition of the development.

9. Agreement for sale and purchase

- Ensure that the PASP and ASP include the mandatory provisions as required by the Ordinance.
- Pay attention that fittings, finishes and appliances to be included in the sale and purchase of the property are inserted in the PASP and ASP.
- Pay attention to the area plan annexed to the ASP which shows the total area which the vendor is selling to you. The total area which the vendor is selling to you is normally greater than the saleable area of the property.
- Pay attention to the vendor's right to alter the building plans (if any) for an uncompleted development. The mandatory provisions to be incorporated in an ASP for uncompleted development as required by the Ordinance include a provision requiring the vendor to notify the purchaser in writing of such alteration if the same affects in any way the property within 14 days after its having been approved by the Building Authority.
- A preliminary deposit of **5%** of the purchase price is payable by you to the owner (i.e. the seller) on entering into a PASP.
- If you do not execute the ASP within **5 working days** (working day means a day that is not a general holiday or a Saturday or a black rainstorm warning day or gale warning day) after entering into the PASP, the PASP is terminated, the preliminary deposit (i.e. 5 % of the purchase price) is forfeited, and the owner (i.e. the seller) does not have any further claim against you for not executing the ASP.
- If you execute the ASP within 5 working days after the signing of the PASP, the owner (i.e. the seller) must execute the ASP within 8 working days after entering into the PASP.
- The deposit should be made payable to the solicitors' firm responsible for stakeholding purchasers' payments for the property.

10. Expression of intent of purchasing a residential property

- Note that vendors (including their authorized representative(s)) should not seek or accept any specific or general expression of intent of purchasing any residential property before the relevant price lists for such properties are made available to the public. You therefore should not make such an offer to the vendors or their authorized representative(s).
- Note that vendors (including their authorized representative(s)) should not seek or accept any specific expression of intent of purchasing a particular residential property before the sale of the property has commenced. You therefore should not make such an offer to the vendors or their authorized representative(s).

11. Appointment of estate agent

- Note that if the vendor has appointed one or more than one estate agents to act in the sale of any specified residential property in the development, the price list for the development must set out the name of all the estate agents so appointed as at the date of printing of the price list.
- You may appoint any estate agent (not necessarily from those estate agency companies appointed by the vendor) to act in the purchase of any specified residential property in the development, and may also not appoint any estate agent to act on your behalf.
- Before you appoint an estate agent to look for a property, you should -
 - find out whether the agent will act on your behalf only. If the agent also acts for the vendor, he/she may not be able to protect your best interests in the event of a conflict of interest;
 - find out whether any commission is payable by you to the estate agent and, if so, its amount and the time of payment; and
 - note that only licensed estate agents or salespersons may accept your appointment. If in doubt, you should request the estate agent or salesperson to produce his/her Estate Agent Card, or check the Licence List on the Estate Agents Authority website: www.eaa.org.hk.

12. Appointment of solicitor

- Consider appointing your own solicitor to protect your interests. If the solicitor also acts for the vendor, he/she may not be able to protect your best interests in the event of a conflict of interest.
- Compare the charges of different solicitors.

For first-hand uncompleted residential properties

13. Pre-sale Consent

- For uncompleted residential property under the Lands Department Consent Scheme, seek confirmation from the vendor whether the "Pre-sale Consent" has been issued by the Lands Department for the development.

14. Show flats

- While the vendor is not required to make any show flat available for viewing by prospective purchasers or the general public, if the vendor wishes to make available show flats of a specified residential property, the vendor must first of all make available an unmodified show flat of that residential property and that, having made available such unmodified show flat, the vendor may then make available a modified show flat of that residential property. In this connection, the vendor is allowed to make available more than one modified show flat of that residential property.
- If you visit the show flats, you should always look at the unmodified show flats for comparison with the modified show flats. That said, the Ordinance does not restrict the discretion of the vendor in arranging the sequence of the viewing of unmodified and modified show flats.

NOTES TO PURCHASERS OF FIRST-HAND RESIDENTIAL PROPERTIES

一手住宅物業買家須知

- Sales brochure of the development should have been made available to the public when the show flat is made available for viewing. You are advised to get a copy of the sales brochure and make reference to it when viewing the show flats.
- You may take measurements in modified and unmodified show flats, and take photographs or make video recordings of unmodified show flats, subject to reasonable restriction(s) which may be set by the vendor for ensuring safety of the persons viewing the show flat.

For first-hand uncompleted residential properties and completed residential properties pending compliance

15. Estimated material date and handing over date

- Check the estimated material date³ for the development in the sales brochure.
 - The estimated material date for a development in the sales brochure is not the same as the date on which a residential property is handed over to purchaser. The latter is normally later than the former. However, the handing over date may be earlier than the estimated material date set out in the sales brochure in case of earlier completion of the development.
- Handing over date
 - The mandatory provisions to be incorporated in an ASP as required by the Ordinance include a provision requiring the vendor to apply in writing for an Occupation Document / a Certificate of Compliance or the Director of Lands' Consent to Assign (as the case may be) in respect of the development within 14 days after the estimated material date as stipulated in the ASP.
 - For development subject to the Lands Department Consent Scheme, the vendor is required to notify the purchaser in writing that the vendor is in a position validly to assign the property within one month after the issue of the Certificate of Compliance or the Consent to Assign, whichever first happens; or
 - For development not subject to the Lands Department Consent Scheme, the vendor is required to notify the purchaser in writing that the vendor is in a position validly to assign the property within 6 months after the issue of the Occupation Document including Occupation Permit.
 - The mandatory provisions to be incorporated in an ASP as required by the Ordinance include a provision requiring completion of the sale and purchase within 14 days after the date of the notification aforesaid. Upon completion, the vendor shall arrange handover of the property to the purchaser.
- Authorized Person (AP) may grant extension(s) of time for completion of the development beyond the estimated material date.
 - The mandatory provisions to be incorporated in an ASP as required by the Ordinance include a provision that the AP of a development may grant an extension of time for completion of the development beyond the estimated material date having regard to delays caused exclusively by any one or more of the following reasons:
 - strike or lock-out of workmen;
 - riots or civil commotion;
 - force majeure or Act of God;
 - fire or other accident beyond the vendor's control;
 - war; or
 - inclement weather.
 - The AP may grant more than once such an extension of time depending on the circumstances. That means handover of the property may be delayed.

- The mandatory provisions to be incorporated in an ASP as required by the Ordinance also include a provision requiring the vendor to, within 14 days after the issue of an extension of time granted by the AP, furnish the purchaser with a copy of the relevant certificate of extension.
- Ask the vendor if there are any questions on handing over date.

For first-hand completed residential properties

16. Vendor's information form

- Ensure that you obtain the "vendor's information form(s)" printed within the previous 3 months in relation to the residential property/properties you intend to purchase.

17. Viewing of property

- Ensure that, before you purchase a residential property, you are arranged to view the residential property that you would like to purchase or, if it is not reasonably practicable to view the property in question, a comparable property in the development, unless you agree in writing that the vendor is not required to arrange such a comparable property for viewing for you. You are advised to think carefully before signing any waiver.
- You may take measurements, take photographs or make video recordings of the property, unless the property is held under a tenancy or reasonable restriction(s) is/are needed to ensure safety of the persons viewing the property.

For complaints and enquiries relating to the sales of first-hand residential properties by the vendors which the Ordinance applies, please contact the Sales of First-hand Residential Properties Authority -

Website	: www.srpa.gov.hk
Telephone	: 2817 3313
Email	: enquiry_srpa@hd.gov.hk
Fax	: 2219 2220

Other useful contacts :

Consumer Council	
Website	: www.consumer.org.hk
Telephone	: 2929 2222
Email	: cc@consumer.org.hk
Fax	: 2856 3611

Estate Agents Authority	
Website	: www.eaa.org.hk
Telephone	: 2111 2777
Email	: enquiry@eaa.org.hk
Fax	: 2598 9596

Real Estate Developers Association of Hong Kong	
Telephone	: 2826 0111
Fax	: 2845 2521

Sales of First-hand Residential Properties Authority
March 2023

³ Generally speaking, "material date" means the date on which the conditions of the land grant are complied with in respect of the development, or the date on which the development is completed in all respects in compliance with the approved building plans or the conditions subject to which the certificate of exemption is issued. For details, please refer to section 2 of the Ordinance.

NOTES TO PURCHASERS OF FIRST-HAND RESIDENTIAL PROPERTIES

一手住宅物業買家須知

您在購置一手住宅物業之前，應留意下列事項：

適用於所有一手住宅物業

1. 重要資訊

- 瀏覽一手住宅物業銷售資訊網(下稱「銷售資訊網」)(網址：www.srpe.gov.hk)，參考「銷售資訊網」內有關一手住宅物業的市場資料。
- 閱覽賣方就該發展項目所指定的互聯網網站內的有關資訊，包括售樓說明書、價單、載有銷售安排的文件，及成交紀錄冊。
- 發展項目的售樓說明書，會在該項目的出售日期前最少七日向公眾發布，而有關價單和銷售安排，亦會在該項目的出售日期前最少三日公布。
- 在賣方就有關發展項目所指定的互聯網網站，以及「銷售資訊網」內，均載有有關物業成交資料的成交紀錄冊，以供查閱。

2. 費用、按揭貸款和樓價

- 計算置業總開支，包括律師費、按揭費用、保險費，以及印花稅。
- 向銀行查詢可否取得所需的按揭貸款，然後選擇合適的還款方式，並小心計算按揭貸款金額，以確保貸款額沒有超出本身的負擔能力。
- 查閱同類物業最近的成交價格，以作比較。
- 向賣方或地產代理瞭解，您須付予賣方或該發展項目的管理人的預計的管理費、管理費上期金額(如有)、特別基金金額(如有)、補還的水、電力及氣體按金(如有)，以及/或清理廢料的費用(如有)。

3. 價單、支付條款，以及其他財務優惠

- 賣方未必會把價單所涵蓋的住宅物業悉數推售，因此應留意有關的銷售安排，以了解賣方會推售的住宅物業為何。賣方會在有關住宅物業推售日期前最少三日公布銷售安排。
- 留意價單所載列的支付條款。倘買家可就購置有關住宅物業而連帶獲得價格折扣、贈品，或任何財務優惠或利益，上述資訊亦會在價單內列明。
- 如您擬選用由賣方指定的財務機構提供的各類按揭貸款計劃，在簽訂臨時買賣合約前，應先細閱有關價單內列出的按揭貸款計劃資料¹。如就該些按揭貸款計劃的詳情有任何疑問，應在簽訂臨時買賣合約前，直接向有關財務機構查詢。

4. 物業的面積及四周環境

- 留意載於售樓說明書和價單內的物業面積資料，以及載於價單內的每平方呎/每平方米售價。根據《一手住宅物業銷售條例》(第621章)(下稱「條例」)，賣方只可以實用面積表達住宅物業的面積和每平方呎及平方米的售價。就住宅物業而言，實用面積指該住宅物業的樓面面積，包括在構成該物業的一部分的範圍內的以下每一項目的樓面面積：(i)露台；(ii)工作平台；以及(iii)陽台。實用面積並不包括空調機房、窗台、閣樓、平台、花園、停車位、天台、梯屋、前庭及庭院的每一項目的面積，即使該些項目構成該物業的一部分的範圍。
- 售樓說明書必須顯示發展項目中所有住宅物業的樓面平面圖。在售樓說明書所載有關發展項目中住宅物業的每一份樓面平面圖，均須述明每個住宅物業的外部 and 內部尺寸²。售樓說明書所提供有關住宅物業外部和內部的尺寸，不會把批盪和裝飾物料包括在內。買家收樓前如欲購置家具，應留意這點。
- 親臨發展項目的所在地實地視察，以了解有關物業的四周環境(包括交通和社區設施)；亦應查詢有否任何城市規劃方案和議決，會對有關的物業造成影響；參閱載於售樓說明書內的位置圖、鳥瞰照片、分區計劃大綱圖，以及橫截面圖。

5. 售樓說明書

- 確保所取得的售樓說明書屬最新版本。根據條例，提供予公眾的售樓說明書必須是在之前的三個月之內印製或檢視、或檢視及修改。
- 如屬未落成發展項目，賣方在認為有需要時可改動建築圖則(如有的話)，因此應留意由賣方提供的任何經修改的售樓說明書，以了解有關未落成發展項目的最新資料。
- 閱覽售樓說明書，並須特別留意以下資訊：
 - 售樓說明書內有否關於「有關資料」的部分，列出賣方知悉但並非為一般公眾人士所知悉，關於相當可能對享有有關住宅物業造成重大影響的事宜的資料。請注意，已在土地註冊處註冊的文件，其內容不會被視為「有關資料」；
 - 橫截面圖會顯示有關建築物相對毗連該建築物的每條街道的橫截面，以及每條上述街道與已知基準面和該建築物最低的一層住宅樓層的水平相對的水平。橫截面圖能以圖解形式，顯示出建築物最低一層住宅樓層和街道水平的高低差距，不論該最低住宅樓層以何種方式命名；
 - 室內和外部的裝置、裝修物料和設備；
 - 管理費按甚麼基準分擔；
 - 小業主有否責任或需要分擔管理、營運或維持有關發展項目以內或以外的公眾休憩用地或公共設施的開支，以及有關公眾休憩用地或公共設施的位置；以及
 - 小業主是否須要負責維修斜坡。

1 按揭貸款計劃的資料包括有關按揭貸款計劃對借款人的最低收入的要求、就第一按揭連同第二按揭可獲得的按揭貸款金額上限、最長還款年期、整個還款期內的按揭利率變化，以及申請人須繳付的手續費。

2 根據條例附表1第1部第10(2)(d)條述明，售樓說明書內顯示的發展項目中的住宅物業的每一份樓面平面圖須述明以下各項—
(i) 每個住宅物業的外部尺寸；
(ii) 每個住宅物業的內部尺寸；
(iii) 每個住宅物業的內部間隔的厚度；
(iv) 每個住宅物業內個別分隔室的外部尺寸。
根據條例附表1第1部第10(3)條，如有關發展項目的經批准的建築圖則，提供條例附表1第1部第10(2)(d)條所規定的資料，樓面平面圖須述明如此規定的該資料。

NOTES TO PURCHASERS OF FIRST-HAND RESIDENTIAL PROPERTIES

一手住宅物業買家須知

6. 政府批地文件和公契

- 閱覽政府批地文件和公契(或公契擬稿)。公契內載有天台和外牆業權等相關資料。賣方會在售樓處提供政府批地文件和公契(或公契擬稿)的複本，供準買家免費閱覽。
- 留意政府批地文件內所訂明小業主是否須要負責支付地稅。
- 留意公契內訂明有關物業內可否飼養動物。

7. 售樓處內有關可供揀選住宅物業的資料

- 向賣方查詢清楚有哪些一手住宅物業可供揀選。若賣方在售樓處內展示「消耗表」，您可從該「消耗表」得悉在每個銷售日的銷售進度資料，包括在該個銷售日開始時有哪些住宅物業可供出售，以及在該個銷售日內有哪些住宅物業已獲揀選及售出。
- 切勿隨便相信有關發展項目銷售的傳言，倉卒簽立臨時買賣合約。

8. 成交紀錄冊

- 留意發展項目的成交紀錄冊。賣方須於臨時買賣合約訂立後的24小時內，於紀錄冊披露該臨時買賣合約的資料，以及於買賣合約訂立後一個工作天內，披露該買賣合約的資料。您可透過成交紀錄冊得悉發展項目的銷售情況。
- 切勿將賣方接獲用作登記的購樓意向書或本票的數目視為銷售指標。發展項目的成交紀錄冊才是讓公眾掌握發展項目每日銷售情況的最可靠資料來源。

9. 買賣合約

- 確保臨時買賣合約和買賣合約包含條例所規定的強制性條文。
- 留意有關物業買賣交易所包括的裝置、裝修物料和設備，須在臨時買賣合約和買賣合約上列明。
- 留意夾附於買賣合約的圖則。該圖則會顯示所有賣方售予您的物業面積，而該面積通常較該物業的實用面積為大。
- 留意賣方有權改動未落成發展項目的建築圖則(如有的話)。如屬未落成發展項目，條例規定物業的買賣合約須載有強制性條文，列明如有關改動在任何方面對該物業造成影響，賣方須在改動獲建築事務監督批准後的14日內，將該項改動以書面通知買家。
- 訂立臨時買賣合約時，您須向擁有人(即賣方)支付樓價**5%**的臨時訂金。
- 如您在訂立臨時買賣合約後**五個工作日**(工作日指並非公眾假日、星期六、黑色暴雨警告日或烈風警告日的日子)之內，沒有簽立買賣合約，該臨時買賣合約即告終止，有關臨時訂金(即樓價的5%)會被沒收，而擁有人(即賣方)不得因您沒有簽立買賣合約而對您提出進一步申索。
- 在訂立臨時買賣合約後的五個工作日之內，倘您簽立買賣合約，則擁有人(即賣方)必須在訂立該臨時買賣合約後的八個工作日之內簽立買賣合約。
- 有關的訂金，應付予負責為所涉物業擔任保證金保存人的律師事務所。

10. 表達購樓意向

- 留意在賣方(包括其獲授權代表)就有關住宅物業向公眾提供價單前，賣方不得尋求或接納任何對有關住宅物業的購樓意向(不論是否屬明確選擇購樓意向)。因此您不應向賣方或其授權代表提出有關意向。
- 留意在有關住宅物業的銷售開始前，賣方(包括其獲授權代表)不得尋求或接納任何對該物業的有明確選擇購樓意向。因此您不應向賣方或其授權代表提出有關意向。

11. 委託地產代理

- 留意倘賣方委任一個或多於一個地產代理，以協助銷售其發展項目內任何指明住宅物業，該發展項目的價單必須列明在價單印刷日期當日所有獲委任為地產代理的姓名/名稱。
- 您可委託任何地產代理(不一定是賣方所指定的地產代理)，以協助您購置發展項目內任何指明住宅物業；您亦可不委託任何地產代理。
- 委託地產代理以物色物業前，您應該—
 - 了解該地產代理是否只代表您行事。該地產代理若同時代表賣方行事，倘發生利益衝突，未必能夠保障您的最大利益；
 - 了解您須否支付佣金予該地產代理。若須支付，有關的佣金金額和支付日期為何；以及
 - 留意只有持牌地產代理或營業員才可以接受您的委託。如有疑問，應要求該地產代理或營業員出示其「地產代理證」，或瀏覽地產代理監管局的網頁(網址：www.eaa.org.hk)，查閱牌照目錄。

12. 委聘律師

- 考慮自行委聘律師，以保障您的利益。該律師若同時代表賣方行事，倘發生利益衝突，未必能夠保障您的最大利益。
- 比較不同律師的收費。

適用於一手未落成住宅物業

13. 預售樓花同意書

- 洽購地政總署「預售樓花同意方案」下的未落成住宅物業時，應向賣方確認地政總署是否已就該發展項目批出「預售樓花同意書」。

14. 示範單位

- 賣方不一定須設置示範單位供準買家或公眾參觀，但賣方如為某指明住宅物業設置示範單位，必須首先設置該住宅物業的無改動示範單位，才可設置該住宅物業的經改動示範單位，並可以就該住宅物業設置多於一個經改動示範單位。
- 參觀示範單位時，務必視察無改動示範單位，以便與經改動示範單位作出比較。然而，條例並沒有限制賣方安排參觀無改動示範單位及經改動示範單位的先後次序。

NOTES TO PURCHASERS OF FIRST-HAND RESIDENTIAL PROPERTIES

一手住宅物業買家須知

- 賣方設置示範單位供公眾參觀時，應已提供有關發展項目的售樓說明書。因此，緊記先行索取售樓說明書，以便在參觀示範單位時參閱相關資料。
- 您可以在無改動示範單位及經改動示範單位中進行量度，並在無改動示範單位內拍照或拍攝影片，惟在確保示範單位參觀者人身安全的前提下，賣方可能會設定合理的限制。

適用於一手未落成住宅物業及尚待符合條件的已落成住宅物業

15. 預計關鍵日期及收樓日期

- 查閱售樓說明書中有關發展項目的預計關鍵日期³。
 - 售樓說明書中有關發展項目的預計關鍵日期並不同買家的「收樓日期」。買家的「收樓日期」一般會較發展項目的預計關鍵日期遲。然而，假若發展項目比預期早落成，「收樓日期」可能會較售樓說明書列出的預計關鍵日期為早。
- 收樓日期
 - 條例規定買賣合約須載有強制性條文，列明賣方須於買賣合約內列出的預計關鍵日期後的14日內，以書面為發展項目申請佔用文件、合格證明書，或地政總署署長的轉讓同意(視屬何種情況而定)。
 - 如發展項目屬地政總署預售樓花同意方案所規管，賣方須在合格證明書或地政總署署長的轉讓同意發出後的一個月內(以較早者為準)，就賣方有能力有效地轉讓有關物業一事，以書面通知買家；或
 - 如發展項目並非屬地政總署預售樓花同意方案所規管，賣方須在佔用文件(包括佔用許可證)發出後的六個月內，就賣方有能力有效地轉讓有關物業一事，以書面通知買家。
 - 條例規定買賣合約須載有強制性條文，列明有關物業的買賣須於賣方發出上述通知的日期的14日內完成。有關物業的買賣完成後，賣方將安排買家收樓事宜。
- 認可人士可批予在預計關鍵日期之後完成發展項目
 - 條例規定買賣合約須載有強制性條文，列明發展項目的認可人士可以在顧及純粹由以下一個或多於一個原因所導致的延遲後，批予在預計關鍵日期之後，完成發展項目：
 - 工人罷工或封閉工地；
 - 暴動或內亂；
 - 不可抗力或天災；
 - 火警或其他賣方所不能控制的意外；
 - 戰爭；或
 - 惡劣天氣。
 - 發展項目的認可人士可以按情況，多於一次批予延後預計關鍵日期以完成發展項目，即收樓日期可能延遲。

- 條例規定買賣合約須載有強制性條文，列明賣方須於認可人士批予延期後的14日內，向買家提供有關延期證明書的文本。
- 如對收樓日期有任何疑問，可向賣方查詢。

適用於一手已落成住宅物業

16. 賣方資料表格

- 確保取得最近三個月內印製有關您擬購買的一手已落成住宅物業的「賣方資料表格」。

17. 參觀物業

- 購置住宅物業前，確保已獲安排參觀您打算購置的住宅物業。倘參觀有關物業並非合理地切實可行，則應參觀與有關物業相若的物業，除非您以書面同意賣方無須開放與有關物業相若的物業供您參觀。您應仔細考慮，然後才決定是否簽署豁免上述規定的書面同意。
- 除非有關物業根據租約持有，或為確保物業參觀者的人身安全而須設定合理限制，您可以對該物業進行量度、拍照或拍攝影片。

任何與賣方銷售受條例所規管的一手住宅物業有關的投訴和查詢，請與一手住宅物業銷售監管局聯絡。

網址	: www.srpa.gov.hk
電話	: 2817 3313
電郵	: enquiry_srpa@hd.gov.hk
傳真	: 2219 2220

其他相關聯絡資料：

消費者委員會
網址 : www.consumer.org.hk
電話 : 2929 2222
電郵 : cc@consumer.org.hk
傳真 : 2856 3611

地產代理監管局
網址 : www.eaa.org.hk
電話 : 2111 2777
電郵 : enquiry@eaa.org.hk
傳真 : 2598 9596

香港地產建設商會
電話 : 2826 0111
傳真 : 2845 2521

一手住宅物業銷售監管局
2023年3月

³ 一般而言，「關鍵日期」指該項目符合批地文件的條件的日期，或該項目在遵照經批准的建築圖則的情況下或按照豁免證明書的發出的條件在各方面均屬完成的日期。有關詳情請參閱條例第2條。

INFORMATION ON THE DEVELOPMENT

發展項目的資料

Name of the Development

PORTO

Name of the street at which the Development is situated

Ping Lan Street

Street number allocated by the Commissioner of Rating and Valuation for the purpose of distinguishing the Development

9

Note : The above is a provisional street number and is subject to confirmation from the Rating and Valuation Department when the Development is completed.

The Development consists of one multi-unit building

Total number of storeys

24 storeys

The above number of storeys does not include G/F, 1/F, Transfer Plate, Roof, 1st Upper Roof, 2nd Upper Roof and Top Roof

Floor numbering in each multi-unit building as provided in the approved building plans for the Development

G/F, 1/F-3/F, 5/F-12/F, 15/F-23/F, 25/F-29/F, Private Roof, 1st Upper Roof, 2nd Upper Roof and Top Roof

Omitted floor numbers in each multi-unit building in which the floor numbering is not in consecutive order

4/F, 13/F, 14/F and 24/F are omitted

Refuge floors (if any) of each multi-unit building

There is no refuge floor

The Development is an uncompleted Development

1. Estimated material date for the Development as provided by the Authorized Person for the Development: 28 February 2027.
2. The estimated material date is subject to any extension of time that is permitted under the agreement for sale and purchase.
3. For the purpose of the agreement for sale and purchase, the Development is deemed to be completed on the date on which an occupation permit for every building in the Development is issued.

Note : "Material date" means the date on which the development is completed in all respects in compliance with the approved building plans.

發展項目名稱

PORTO

發展項目所位於的街道的名稱

平瀾街

由差餉物業估價署署長為識別發展項目的目的而編配的門牌號數

9

備註：上述為臨時門牌號數並有待差餉物業估價署在發展項目建成時確認。

發展項目包含一幢多單位建築物

樓層的總數

24層

上述樓層數目不包括地下、1樓、轉換層、天台、上層天台第一層、上層天台第二層及頂層天台

發展項目的經批准的建築圖則所規定的每幢多單位建築物內的樓層號數

地下、1樓至3樓、5樓至12樓、15樓至23樓、25樓至29樓、私人天台、上層天台第一層、上層天台第二層及頂層天台

每幢有不依連續次序的樓層號數的多單位建築物內被略去的樓層號數

不設4樓、13樓、14樓及24樓

每幢多單位建築物內的庇護層 (如有的話)

不設庇護層

發展項目的認可人士提供的該發展項目的預計關鍵日期

1. 由發展項目的認可人士提供的發展項目的預計關鍵日期：2027年2月28日。
2. 預計關鍵日期是受到買賣合約所允許的任何延期所規限的。
3. 為買賣合約的目的，該發展項目當作在佔用許可證就該發展項目中的每幢建築物發出的日期落成。

備註：「關鍵日期」指該項目在遵照經批准的建築圖則的情況下各方面均屬完成的日期。



INFORMATION ON VENDOR AND OTHERS INVOLVED IN THE DEVELOPMENT

賣方及有參與發展項目的其他人的資料

Vendor

New Merit Limited

Holding companies of the Vendor

Famous Chief Limited
PLS Development Holdings Limited
Zenith Splendid Limited
Sparkle Hope Limited
Miracle Cheer Limited
Wang On Properties Limited
Earnest Spot Limited
Wang On Enterprises (BVI) Limited
Wang On Group Limited

Authorized person for the Development, and the firm or corporation of which the authorized person for the Development is a proprietor, director or employee in his professional capacity

Mr. Poon Pong Fai of MLA Architects (H.K.) Limited

Building contractor for the Development

Crownity Engineering Limited

The firm of solicitors acting for the owner in relation to the sale of residential properties in the Development

Grandall Zimmern Law Firm

Authorized institution that has made a loan, or has undertaken to provide finance, for the construction of the Development

Not Applicable

Any other person who has made a loan for the construction of the Development

Famous Chief Limited

賣方

隆滿有限公司

賣方的控權公司

Famous Chief Limited
PLS Development Holdings Limited
Zenith Splendid Limited
Sparkle Hope Limited
Miracle Cheer Limited
宏安地產有限公司
Earnest Spot Limited
Wang On Enterprises (BVI) Limited
Wang On Group Limited

發展項目的認可人士的姓名或名稱，如該項目的認可人士以其專業身份擔任某商號或法團的經營人、董事或僱員，該商號或法團的名稱

馬梁建築師事務所(香港)有限公司的潘邦輝先生

發展項目的承建商

均業工程有限公司

就發展項目中的住宅物業的出售而代表擁有人行事的律師事務所

國浩律師(香港)事務所

已為發展項目的建造提供貸款或已承諾為該項建造提供融資的認可機構

不適用

已為發展項目的建造提供貸款的任何其他人

Famous Chief Limited

RELATIONSHIP BETWEEN PARTIES INVOLVED IN THE DEVELOPMENT

有參與發展項目的各方的關係

(a)	The Vendor or a building contractor for the Development is an individual, and that Vendor or contractor is an immediate family member of an Authorized Person for the Development.	Not Applicable
(b)	The Vendor or a building contractor for the Development is a partnership, and a partner of that Vendor or contractor is an immediate family member of such an Authorized Person.	Not Applicable
(c)	The Vendor or a building contractor for the Development is a corporation, and a director or the secretary of that Vendor or contractor (or a holding company of that Vendor) is an immediate family member of such an Authorized Person.	No
(d)	The Vendor or a building contractor for the Development is an individual, and that Vendor or contractor is an immediate family member of an associate of such an Authorized Person.	Not Applicable
(e)	The Vendor or a building contractor for the Development is a partnership, and a partner of that Vendor or contractor is an immediate family member of an associate of such an Authorized Person.	Not Applicable
(f)	The Vendor or a building contractor for the Development is a corporation, and a director or the secretary of that Vendor or contractor (or a holding company of that Vendor) is an immediate family member of an associate of such an Authorized Person.	No
(g)	The Vendor or a building contractor for the Development is an individual, and that Vendor or contractor is an immediate family member of a proprietor of a firm of solicitors acting for the owner in relation to the sale of residential properties in the Development.	Not Applicable
(h)	The Vendor or a building contractor for the Development is a partnership, and a partner of that Vendor or contractor is an immediate family member of a proprietor of a firm of solicitors acting for the owner in relation to the sale of residential properties in the Development.	Not Applicable
(i)	The Vendor or a building contractor for the Development is a corporation, and a director or the secretary of that Vendor or contractor (or a holding company of that Vendor) is an immediate family member of a proprietor of such a firm of solicitors.	No
(j)	The Vendor, a holding company of the Vendor, or a building contractor for the Development, is a private company, and an Authorized Person for the Development, or an associate of such an Authorized Person, holds at least 10% of the issued shares in that Vendor, holding company or contractor.	No
(k)	The Vendor, a holding company of the Vendor, or a building contractor for the Development, is a listed company, and such an Authorized Person, or such an associate, holds at least 1% of the issued shares in that Vendor, holding company or contractor.	Not Applicable
(l)	The Vendor or a building contractor for the Development is a corporation, and such an Authorized Person, or such an associate, is an employee, director or secretary of that Vendor or contractor or of a holding company of that Vendor.	No
(m)	The Vendor or a building contractor for the Development is a partnership, and such an Authorized Person, or such an associate, is an employee of that Vendor or contractor.	Not Applicable
(n)	The Vendor, a holding company of the Vendor, or a building contractor for the Development, is a private company, and a proprietor of a firm of solicitors acting for the owner in relation to the sale of residential properties in the Development holds at least 10% of the issued shares in that Vendor, holding company or contractor.	No
(o)	The Vendor, a holding company of the Vendor, or a building contractor for the Development, is a listed company, and a proprietor of such a firm of solicitors holds at least 1% of the issued shares in that Vendor, holding company or contractor.	Not Applicable
(p)	The Vendor or a building contractor for the Development is a corporation, and a proprietor of such a firm of solicitors is an employee, director or secretary of that Vendor or contractor or of a holding company of that Vendor.	No
(q)	The Vendor or a building contractor for the Development is a partnership, and a proprietor of such a firm of solicitors is an employee of that Vendor or contractor.	Not Applicable
(r)	The Vendor or a building contractor for the Development is a corporation, and the corporation of which an Authorized Person for the Development is a director or employee in his or her professional capacity is an associate corporation of that Vendor or contractor or of a holding company of that Vendor.	No
(s)	The Vendor or a building contractor for the Development is a corporation, and that contractor is an associate corporation of that Vendor or of a holding company of that Vendor.	No

RELATIONSHIP BETWEEN PARTIES INVOLVED IN THE DEVELOPMENT 有參與發展項目的各方的關係

(a)	賣方或有關發展項目的承建商屬個人，並屬該項目的認可人士的家人。	不適用
(b)	賣方或該項目的承建商屬合夥，而該賣方或承建商的合夥人屬上述認可人士的家人。	不適用
(c)	賣方或該項目的承建商屬法團，而該賣方或承建商(或該賣方的控權公司)的董事或秘書屬上述認可人士的家人。	否
(d)	賣方或該項目的承建商屬個人，並屬上述認可人士的有聯繫人士的家人。	不適用
(e)	賣方或該項目的承建商屬合夥，而該賣方或承建商的合夥人屬上述認可人士的有聯繫人士的家人。	不適用
(f)	賣方或該項目的承建商屬法團，而該賣方或承建商(或該賣方的控權公司)的董事或秘書屬上述認可人士的有聯繫人士的家人。	否
(g)	賣方或該項目的承建商屬個人，並屬就該項目內的住宅物業的出售代表擁有人行事的律師事務所行事的經營人的家人。	不適用
(h)	賣方或該項目的承建商屬合夥，而該賣方或承建商的合夥人屬就該項目內的住宅物業的出售代表擁有人行事的律師事務所行事的經營人的家人。	不適用
(i)	賣方或該項目的承建商屬法團，而該賣方或承建商(或該賣方的控權公司)的董事或秘書屬上述律師事務所的經營人的家人。	否
(j)	賣方、賣方的控權公司或有關發展項目的承建商屬私人公司，而該項目的認可人士或該認可人士的有聯繫人士持有該賣方、控權公司或承建商最少10%的已發行股份。	否
(k)	賣方、賣方的控權公司或該項目的承建商屬上市公司，而上述認可人士或上述有聯繫人士持有該賣方、控權公司或承建商最少1%的已發行股份。	不適用
(l)	賣方或該項目的承建商屬法團，而上述認可人士或上述有聯繫人士屬該賣方、承建商或該賣方的控權公司的僱員、董事或秘書。	否
(m)	賣方或該項目的承建商屬合夥，而上述認可人士或上述有聯繫人士屬該賣方或承建商的僱員。	不適用
(n)	賣方、賣方的控權公司或該項目的承建商屬私人公司，而就該項目中的住宅物業的出售而代表擁有人行事的律師事務所的經營人持有該賣方、控權公司或承建商最少10%的已發行股份。	否
(o)	賣方、賣方的控權公司或該項目的承建商屬上市公司，而上述律師事務所的經營人持有該賣方、控權公司或承建商最少1%的已發行股份。	不適用
(p)	賣方或該項目的承建商屬法團，而上述律師事務所的經營人屬該賣方或承建商或該賣方的控權公司的僱員、董事或秘書。	否
(q)	賣方或該項目的承建商屬合夥，而上述律師事務所的經營人屬該賣方或承建商的僱員。	不適用
(r)	賣方或該項目的承建商屬法團，而該項目的認可人士以其專業身分擔任董事或僱員的法團為該賣方或承建商或該賣方的控權公司的有聯繫法團。	否
(s)	賣方或該項目的承建商屬法團，而該承建商屬該賣方或該賣方的控權公司的有聯繫法團。	否

INFORMATION ON DESIGN OF THE DEVELOPMENT

發展項目的設計的資料

There will be non-structural prefabricated external walls forming part of the enclosing walls of the Development.

發展項目將會有構成圍封牆的一部分的非結構的預製外牆。

The range of thickness of the non-structural prefabricated external walls of the building is 150 mm.

建築物的非結構的預製外牆的厚度範圍為 150 毫米。

There will be curtain walls forming part of the enclosing walls of the Development.

發展項目將會有構成圍封牆的一部分的幕牆。

The range of thickness of the curtain walls of the building is 200 mm.

建築物的幕牆的厚度範圍為200毫米。

Total area of the non-structural prefabricated external walls of each residential property
每個住宅物業的非結構的預製外牆的總面積

Floor 樓層	Unit 單位	Total Area (sq.m) 總面積(平方米)
2/F 2樓	A	0
	B	0
	C	0.274
	D	0
	E	0
	F	0
	G	0
	H	0
	J	0

Floor 樓層	Unit 單位	Total Area (sq.m) 總面積(平方米)
3/F and 5/F-10/F 3樓及5樓至10樓	A	0
	B	0
	C	0.274
	D	0
	E	0
	F	0
	G	0
	H	0
	J	0
11/F 11樓	A	0
	B	0
	C	0.274
	D	0
	E	0
	F	0
	G	0

Note : 4/F, 13/F, 14/F and 24/F are omitted.

備註 : 不設4樓、13樓、14樓及24樓。

INFORMATION ON DESIGN OF THE DEVELOPMENT
發展項目的設計的資料

Floor 樓層	Unit 單位	Total Area (sq.m) 總面積(平方米)
12/F, 15/F-23/F and 25/F-27/F 12樓、15樓至23樓及 25樓至27樓	A	0
	B	0
	C	0.274
	D	0
	E	0
	F	0
	G	0
28/F 28樓	C	0
28/F and 29/F 28樓及29樓	A	0
	B	0
	D	0

Total area of the curtain walls of each residential property
每個住宅物業的幕牆的總面積

Floor 樓層	Unit 單位	Total Area (sq.m) 總面積(平方米)
2/F 2樓	A	1.375
	B	0.615
	C	1.090
	D	0.765
	E	0.615
	F	0.665
	G	0.665
	H	0.485
	J	0.485

Note : 4/F, 13/F, 14/F and 24/F are omitted.
 備註 : 不設4樓、13樓、14樓及24樓。

INFORMATION ON DESIGN OF THE DEVELOPMENT
發展項目的設計的資料

Floor 樓層	Unit 單位	Total Area (sq.m) 總面積(平方米)
3/F and 5/F-10/F 3樓及5樓至10樓	A	1.375
	B	0.615
	C	1.090
	D	0.765
	E	0.615
	F	0.665
	G	0.665
	H	0.485
	J	0.485
11/F 11樓	A	1.375
	B	0.615
	C	1.090
	D	0.765
	E	0.615
	F	1.790
	G	0.485

Floor 樓層	Unit 單位	Total Area (sq.m) 總面積(平方米)
12/F, 15/F-23/F and 25/F-27/F 12樓、15樓至23樓及 25樓至27樓	A	1.375
	B	0.615
	C	1.090
	D	0.765
	E	0.760
	F	1.790
	G	0.485
28/F 28樓	C	0.760
28/F and 29/F 28樓及29樓	A	3.034
	B	3.552
	D	4.317

Note : 4/F, 13/F, 14/F and 24/F are omitted.
 備註 : 不設4樓、13樓、14樓及24樓。

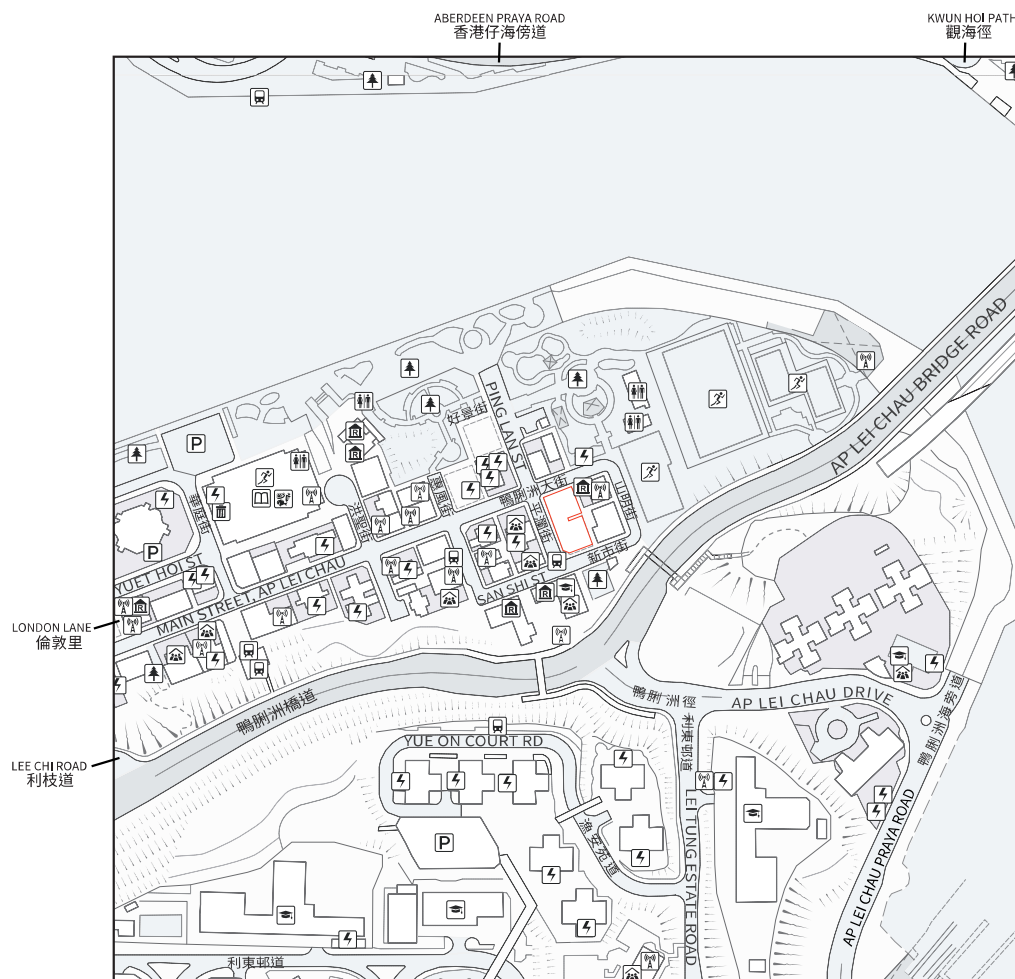
INFORMATION ON PROPERTY MANAGEMENT

物業管理的資料

The manager to be appointed under the latest draft deed of mutual covenant
Goodtech Management Limited

根據公契的最新擬稿獲委任的管理人
高達管理有限公司

LOCATION PLAN OF THE DEVELOPMENT 發展項目的所在位置圖



Location of the Development
發展項目的位置

The Map is provided by the CSDI Portal and intellectual property rights are owned by the Government of the HKSAR.

地圖由空間數據共享平台提供，香港特別行政區政府為知識產權擁有人。



This location plan is prepared by the Vendor with reference to the Digital Topographic Map Nos. T11-SW-D dated 15 January 2026 and T15-NW-B dated 15 January 2026 from Survey and Mapping Office of the Lands Department, with adjustments where necessary.

此位置圖是由賣方擬備並參考地政總署測繪處於2026年1月15日及2026年1月15日出版之數碼地形圖，圖幅編號T11-SW-D及T15-NW-B，有需要處經修正處理。

NOTATION 圖例

	Library 圖書館		Public Utility Installation 公用事業設施裝置
	Power Plant (including Electricity Sub-stations) 發電廠 (包括電力分站)		Religious Institution (including Church, Temple and Tsz Tong) 宗教場所 (包括教堂、廟宇及祠堂)
	Refuse Collection Point 垃圾收集站		School (including Kindergarten) 學校 (包括幼稚園)
	Market (including Wet Market and Wholesale Market) 市場 (包括濕貨市場及批發市場)		Social Welfare Facilities (including Elderly Centre and Home for the Mentally Disabled) 社會福利設施 (包括老人中心及弱智人士護理院)
	Public Carpark (including Lorry Park) 公眾停車場 (包括貨車停泊處)		Sports Facilities (including Sports Ground and Swimming Pool) 體育設施 (包括運動場及游泳池)
	Public Convenience 公廁		Public Park 公園
	Public Transport Terminal (including Rail Station) 公共交通總站 (包括鐵路車站)		

Street name(s) not shown in full on the Location Plan of the Development:
於發展項目的所在位置圖未能顯示之街道全名：

HO KING STREET	好景街	SHAN MING STREET	山明街	WAI FUNG STREET	惠風街
HUNG SHING STREET	洪聖街	WAH TING STREET	華庭街	YUET HOI STREET	悅海街

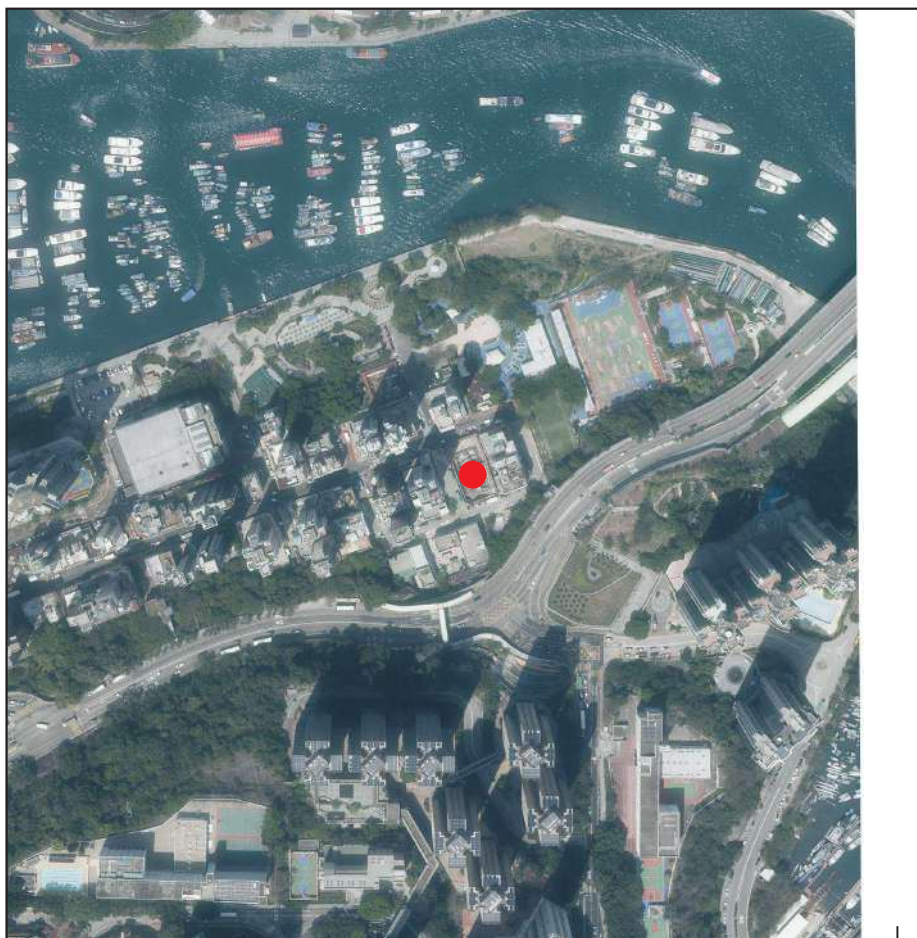
Notes :

- The Vendor advises prospective purchasers to conduct on-site visit for a better understanding of the development site, its surrounding environment and the public facilities nearby.
- The location plan may show more than the area required under the Residential Properties (First-hand Sales) Ordinance due to the technical reason that the boundary of the Development is irregular.

備註：

- 賣方亦建議準買家到有關發展地盤作實地考察，以對該發展地盤、其周邊地區環境及附近的公共設施有較佳了解。
- 由於發展項目的邊界不規則的技術原因，此位置圖所顯示的範圍可能超過《一手住宅物業銷售條例》所規定的範圍。

AERIAL PHOTOGRAPH OF THE DEVELOPMENT 發展項目的鳥瞰照片



This blank area falls outside the coverage of the Aerial Photograph
鳥瞰照片並不覆蓋空白範圍

● Location of the Development
發展項目的位置



Adopted from part of the aerial photograph taken by the Survey and Mapping Office of the Lands Department at a flying height of 6,900 feet, Photo No. E256131C, date of flight: 22 March 2025.
摘錄自地政總署測繪處在6,900呎的飛行高度拍攝之鳥瞰照片，照片編號E256131C，飛行日期：2025年3月22日。

Survey and Mapping Office, Lands Department, The Government of HKSAR © Copyright reserved – reproduction by permission only.

香港特別行政區政府地政總署測繪處 © 版權所有，未經許可，不得複製。

Notes:

1. Copy of the aerial photograph of the Development is available for free inspection at the sales office(s) during opening hours.
2. The Vendor also advises prospective purchasers to conduct on-site visit for a better understanding of the development site, its surrounding environment and the public facilities nearby.
3. The aerial photograph may show more than the area required under the Residential Properties (First-hand Sales) Ordinance due to the technical reason that the boundary of the Development is irregular.

備註：

1. 發展項目的鳥瞰照片的副本可於開放時間內向售樓處免費查閱。
2. 賣方亦建議準買家到有關發展地盤作實地考察，以對該發展地盤、其周邊地區環境及附近的公共設施有較佳了解。
3. 由於發展項目的邊界不規則的技術原因，此鳥瞰照片所顯示的範圍可能超過《一手住宅物業銷售條例》所規定的範圍。

AERIAL PHOTOGRAPH OF THE DEVELOPMENT 發展項目的鳥瞰照片



This blank area falls outside the coverage of the Aerial Photograph
鳥瞰照片並不覆蓋本空白範圍

● Location of the Development
發展項目的位置



Adopted from part of the aerial photograph taken by the Survey and Mapping Office of the Lands Department at a flying height of 6,900 feet, Photo No. E256132C, date of flight: 22 March 2025.
摘錄自地政總署測繪處在6,900呎的飛行高度拍攝之鳥瞰照片，照片編號E256132C，飛行日期：2025年3月22日。

Survey and Mapping Office, Lands Department, The Government of HKSAR © Copyright reserved – reproduction by permission only.

香港特別行政區政府地政總署測繪處 © 版權所有，未經許可，不得複製。

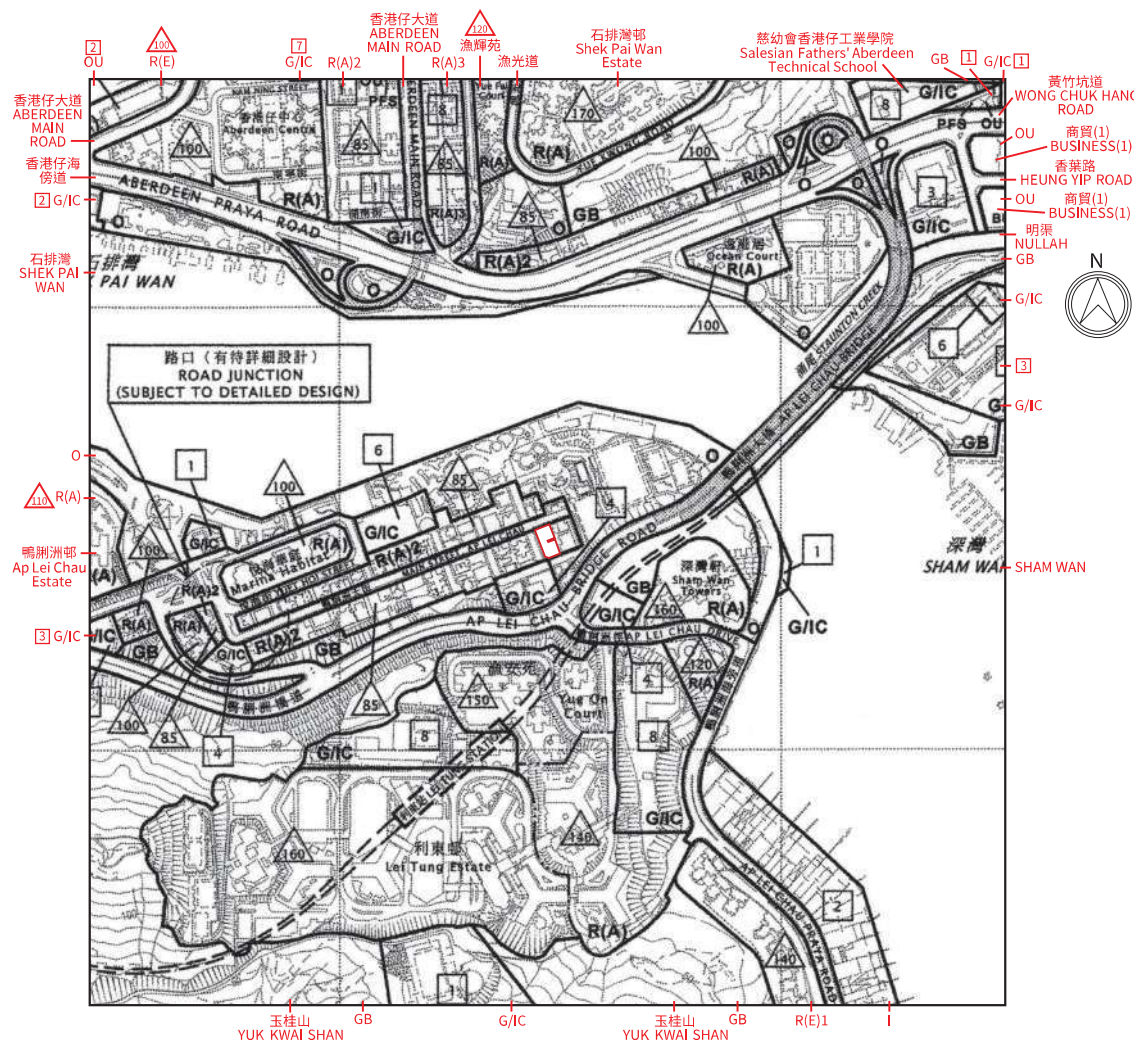
Notes:

1. Copy of the aerial photograph of the Development is available for free inspection at the sales office(s) during opening hours.
2. The Vendor also advises prospective purchasers to conduct on-site visit for a better understanding of the development site, its surrounding environment and the public facilities nearby.
3. The aerial photograph may show more than the area required under the Residential Properties (First-hand Sales) Ordinance due to the technical reason that the boundary of the Development is irregular.

備註：

1. 發展項目的鳥瞰照片的副本可於開放時間內向售樓處免費查閱。
2. 賣方亦建議準買家到有關發展地盤作實地考察，以對該發展地盤、其周邊地區環境及附近的公共設施有較佳了解。
3. 由於發展項目的邊界不規則的技術原因，此鳥瞰照片所顯示的範圍可能超過《一手住宅物業銷售條例》所規定的範圍。

OUTLINE ZONING PLAN ETC. RELATING TO THE DEVELOPMENT 關於發展項目的分區計劃大綱圖等



Boundary of the Development
 發展項目的邊界

Notes:

- The last updated outline zoning plan and the attached schedule as at the date of printing of the sales brochure are available for free inspection at the sales office during opening hours.
- The Vendor advises prospective purchasers to conduct on-site visit for a better understanding of the development site, its surrounding environment and the public facilities nearby.
- The outline zoning plan may show more than the area required under the Residential Properties (First-hand Sales) Ordinance due to the technical reason that the boundary of the Development is irregular.

備註:

- 在印刷售樓說明書當日所適用的最近期分區計劃大綱圖及其附表，可於售樓處開放時間內免費查閱。
- 賣方建議準買家到有關發展地盤作實地考察，以對該發展地盤、其周邊地區環境及附近的公共設施有較佳了解。
- 由於發展項目的邊界不規則的技術原因，此分區計劃大綱圖所顯示的範圍可能超過《一手住宅物業銷售條例》所規定的範圍。

Extract from the approved Aberdeen & Ap Lei Chau Outline Zoning Plan (Plan No. S/H15/33), gazetted on 31 August 2018.

摘錄自2018年8月31日刊憲之香港仔及鴨脷洲分區計劃大綱核准圖(圖則編號S/H15/33)。

The plan, prepared by the Planning Department under the direction of the Town Planning Board, is reproduced with the permission of the Director of Lands. © The Government of Hong Kong SAR.

地圖為規劃署遵照城市規劃委員會指示擬備，版權屬香港特別行政區政府，經地政總署准許複印。

NOTATION 圖例

Zones 地帶

R(A)	Residential (Group A) 住宅(甲類)	O	Open Space 休憩用地
R(E)	Residential (Group E) 住宅(戊類)	OU	Other Specified Uses 其他指定用途
I	Industrial 工業	GB	Green Belt 綠化地帶
G/I/C	Government, Institution or Community 政府、機構或社區		

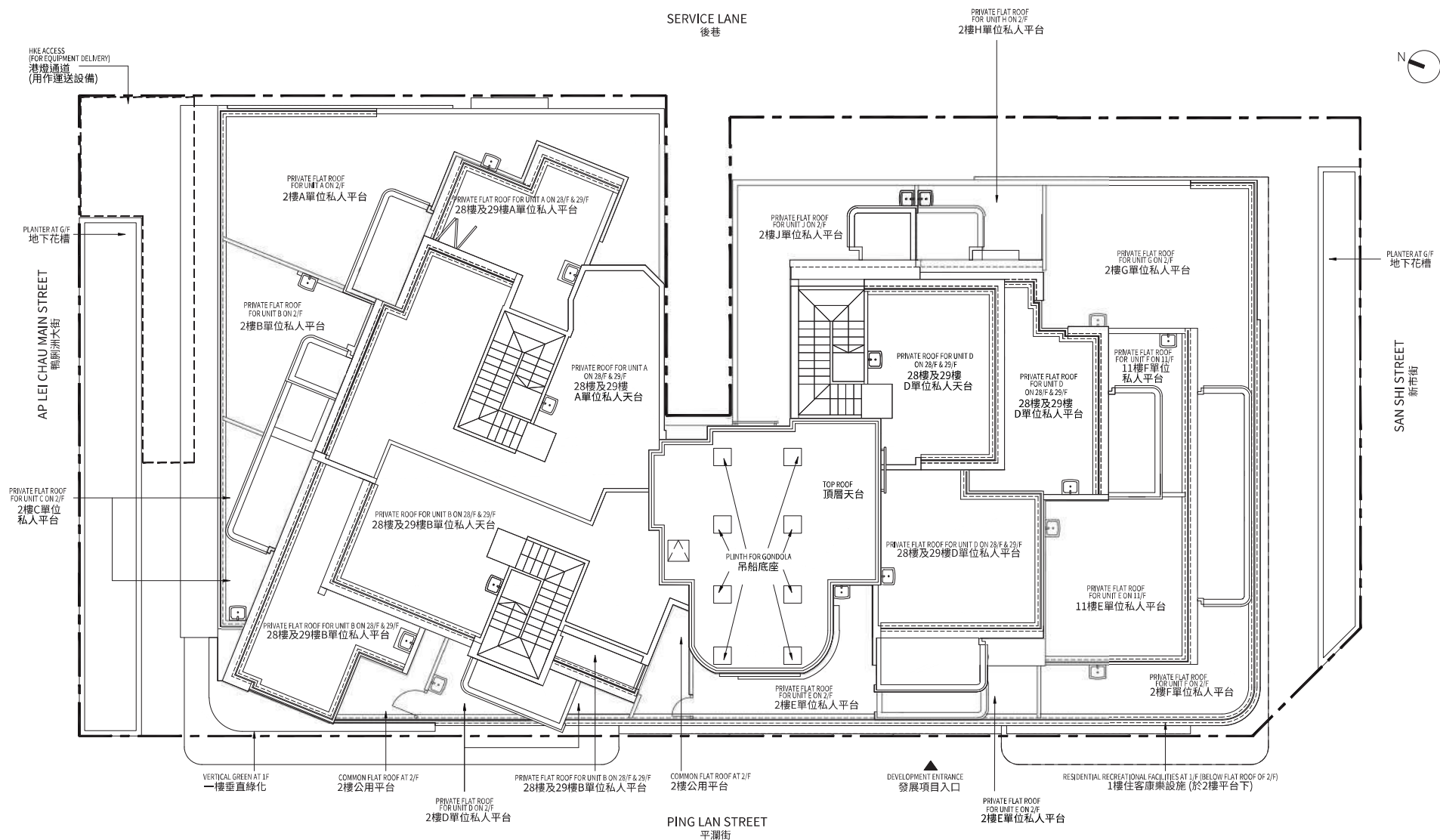
Communications 交通

	Railway and Station (Underground) 鐵路及車站(地下)		Elevated Road 高架道路
	Major Road and Junction 主要道路及路口		

Miscellaneous 其他

	Building Height Control Zone Boundary 建築物高度管制區界線	8	Maximum Building Height (in number of storeys) 最高建築物高度 (樓層數目)
	Maximum Building Height (in metres above Principal Datum) 最高建築物高度 (在主水平基準上若干米)	P F S	Petrol Filling Station 加油站

LAYOUT PLAN OF THE DEVELOPMENT
發展項目的布局圖



The estimated date of completion of the uncompleted building and facilities as provided by the Authorized Person for the Development is 28 February 2027.
由發展項目的認可人士提供的未落成建築物及設施的預計落成日期為2027年2月28日。

LEGEND 圖例

SCALE / 比例 : 0 1 2 5m

 Boundary of the development
發展項目的邊界

FLOOR PLANS OF RESIDENTIAL PROPERTIES IN THE DEVELOPMENT

發展項目的住宅物業的樓面平面圖

Legend of terms and abbreviations used on floor plans

樓面平面圖中所使用名詞及簡稱之圖例

10/F BUILDING LINE BELOW	=	10/F Building Line Below 10 樓樓宇外牆線於下方
AC	=	Air-Conditioner 空調機
AD / A.D.	=	Air Duct 空氣管道
AF	=	Architectural Feature 建築裝飾
ALUM. ARCH. FEATURE	=	Aluminum Architectural Feature 鋁質建築裝飾
ALUM. FIN	=	Aluminum Fin 鋁質裝飾
ALUM. FIN AT 28/F BELOW	=	Aluminum Fin at 28/F Below 鋁質裝飾於28樓於下方
BAL	=	Balcony 露台
BAL & A/C PLATFORM ABOVE	=	Balcony and Air-Conditioner Platform Above 露台及空調機平台設於上方
BAL/UP	=	Balcony and Utility Platform 露台及工作平台
BAL/UP & A/C PLATFORM ABOVE	=	Balcony and Utility Platform and Air-Conditioner Platform Above 露台及工作平台及空調機平台設於上方
B.	=	Bathroom 浴室
B.1	=	Bathroom 1 浴室1
B.2	=	Bathroom 2 浴室2
B.R.1	=	Bedroom 1 睡房1
B.R.2	=	Bedroom 2 睡房2
COMMON AREA FOR MAINTENANCE	=	Common Area for Maintenance 維修用的公用位置
COMMON FLAT ROOF	=	Common Flat Roof 公用平台
COVER FOR BAL	=	Cover for Balcony 露台上蓋
COVER FOR BAL/UP & A/C PLATFORM	=	Cover for Balcony and Utility Platform and Air-Conditioner Platform 露台及工作平台及空調機平台上蓋
D	=	Down 落
ELV	=	Extra Low Voltage Duct 特低壓電線管道槽
EL / E.L.	=	Electrical Duct 電線管道槽
EMR/E.M.R.	=	Electrical Meter Room 電錶房
FLUSHING WATER TANK	=	Flushing Water Tank 沖廁水缸
FULL HEIGHT R.C. WALL	=	Full Height Reinforced Concrete wall 鋼筋混凝土高牆
GLASS BALUSTRADE	=	Glass Balustrade 玻璃欄河
H.R.	=	Hose Reel 消防喉轆
H.R. H/L	=	Hose Reel at High Level 消防喉轆設於高處
INACCESSIBLE FLAT ROOF	=	Inaccessible Flat Roof 不可進入的平台
INVERTED BEAM	=	Inverted Beam 突出橫樑
KIT.	=	Kitchen 廚房
LAV.	=	Lavatory 洗手間
LIFT	=	Lift 升降機
LIFT LOBBY	=	Lift Lobby 升降機大堂
LIFT SHAFT	=	Lift Shaft 升降機槽
LIV / DIN	=	Living and Dining Room 客廳及飯廳
M.B.R.	=	Master Bedroom 主人睡房
M.L. FOR TOP VENT AT H/L	=	Metal Louver for Top Vent at High Level 金屬百葉通風處設於高處
OPEN KIT.	=	Open Kitchen 開放式廚房
OPEN STAIRCASE	=	Open Staircase 露天樓梯
P.D.	=	Pipe Duct 管道槽
PLINTH FOR A/C	=	Plinth for Air-Conditioner 空調機機台
PLINTH FOR A/C UNIT C	=	Plinth for Air-Conditioner of Unit C C單位的空調機機台

PLINTH FOR A/C UNIT D	=	Plinth for Air-Conditioner of Unit D D單位的空調機機台
POTABLE WATER TANK	=	Potable Water Tank 食水缸
POTABLE & FLUSHING PUMP ROOM	=	Potable and Flushing Pump Room 食水及沖廁水泵房
PRIVATE FLAT ROOF	=	Private Flat Roof 私人平台
PRIVATE ROOF	=	Private Roof 私人天台
RC PARAPET WALL	=	Reinforced Concrete Parapet Wall 鋼筋混凝土分隔牆
R.C. PARTITION WALL	=	Reinforced Concrete Partition Wall 鋼筋混凝土間隔牆
RSMRR	=	Refuse Storage and Material Recovery Room 垃圾及物料回收室
SINK	=	Sink 洗滌盆
STORE	=	Store Room 儲物室
TOP VENT ABOVE	=	Top Vent Above 通風處設於上方
VENT COWL AT H/L	=	Vent Cowl at High Level 通風蓋設於高處
U	=	Up 上
W.M.C.	=	Water Meter Cabinet 水錶櫃
[]	=	Built-in fittings provided in the units 隨樓附送之嵌入式裝置

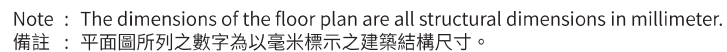
Notes:

1. Common pipes exposed or enclosed in cladding may be located at/adjacent to the balcony, utility platform, air conditioner platform, flat roof, roof or external wall of some residential properties.
2. There may be sunken slabs at some parts of the ceiling inside some residential properties for the installation of mechanical and electrical services of the floor above or due to the structural, architectural and/or decoration design requirements of the floor above.
3. There may be ceiling bulkheads or false ceiling inside some residential properties for the installation of air-conditioner conduits and/or other mechanical and electrical services.
4. The outdoor unit of air-conditioner for some residential properties are placed on the designated air-conditioner platforms, flat roof or roof. Such outdoor unit of air-conditioner may create heat and/or noise.
5. Those icons of fittings and appliances shown on the floor plans of residential properties like wash basins, water closets, shower cubicles, sink units, cabinets (if any) etc. are prepared in accordance with the latest approved building plans. Their shapes, dimensions, scales may be different from the fittings and appliances actually provided and they are for indication and reference only.
6. Balconies and utility platforms are non-enclosed areas.
7. The internal ceiling height within some residential properties may vary due to structural, architectural and/or decoration design variations.
8. There are curtain walls and/or non-structural prefabricated external walls in some/all the residential properties. The saleable area of a residential property has included the area of curtain walls and/or non-structural prefabricated external walls and is measured from the exterior of such curtain walls and/or non-structural prefabricated external walls.
9. Curtain walls form part of the common parts of the Development. The area and demarcation of residential properties are subject to the deed of mutual covenant and transaction documents.

備註：

1. 部分住宅物業的露台、工作平台、空調機平台、平台、天台或外牆上/附近或設有外露之公用喉管/或外牆裝飾板內藏之公用喉管。
2. 部分住宅物業內之部分天花或有跌級樓板，用以安裝上層之機電設備或配合上層之結構、建築及/或裝修設計上的需要。
3. 部分住宅物業內或設有假陣或假天花用以安裝空調喉管及/或其他機電設備。
4. 部分住宅物業的空調機之室外機放置於指定的空調機平台、平台或天台。該等空調機之室外機可能發出熱力及/或聲音。
5. 各住宅物業的樓面平面圖內所展示之裝置及設備的圖標如洗面盆、座廁、淋浴間、洗滌盆、櫃(如有)等乃根據最新經批准的建築圖則擬備，其形狀、尺寸、比例或與實際提供的裝置及設備存在差異，僅供示意及參考之用。
6. 露台及工作平台為不可封閉的地方。
7. 部分住宅物業之天花高度將會因應結構、建築設計及/或裝修設計上的需要有差異。
8. 部份/全部住宅物業有幕牆及/或非結構的預製外牆。住宅物業之實用面積之計算包括幕牆及/或非結構的預製外牆之面積，並由幕牆及/或非結構的預製外牆之外圍起計。
9. 幕牆為發展項目公用部分。住宅物業的範圍及邊界以公契和交易文件作準。

2/F Floor Plan
2樓樓面平面圖



FLOOR PLANS OF RESIDENTIAL PROPERTIES IN THE DEVELOPMENT

發展項目的住宅物業的樓面平面圖

Each of the Residential Property 每個住宅物業	Floor 樓層	Unit 單位								
		A	B	C	D	E	F	G	H	J
Thickness of the floor slabs (excluding plaster)(mm) 樓板(不包括灰泥)的厚度(毫米)	2/F 2樓	125, 150	125, 150	125, 150	125, 150	125, 150	125, 150	125, 150	125	125
Floor-to-floor height (refers to the height between the top surface of the structural slab of a floor and the top surface of the structural slab of its immediate upper floor)(mm) 層與層之間的高度 (指該樓層之石屎地台面與上一層石屎地台面之高度距離)(毫米)		3475, 3450, 3400, 3200, 3100	3475, 3450, 3400, 3200, 3100	3475, 3450, 3400, 3200, 3100	3475, 3450, 3400, 3200, 3100	3475, 3450, 3400, 3200, 3100	3475, 3450, 3400, 3200, 3100	3475, 3450, 3400, 3200, 3100	3475, 3450, 3400, 3200, 3100	3475, 3450, 3400, 3200, 3100

The internal areas of the residential properties on the upper floors will generally be slightly larger than those on the lower floors because of the reducing thickness of the structural walls on the upper floors.
(Note: This statement does not apply to the residential properties in the Development because the design of the Development is such that the reducing thickness of the structural walls of residential properties on the upper floors does not increase the internal area of those residential properties.)

因住宅物業的較高樓層的結構牆的厚度遞減，較高樓層的內部面積，一般比較低樓層的內部面積稍大。

(備註：不適用於發展項目內的住宅物業，因為發展項目的設計是較高樓層的住宅物業的結構牆的厚度遞減不會增加該等住宅物業的內部面積。)

Notes :

1. Please refer to page 20 of this Sales Brochure for legend of the terms and abbreviations used on the floor plan and the explanatory notes that are applicable thereto.

2. 4/F, 13/F, 14/F and 24/F are omitted.

備註：

1. 樓面平面圖中所使用名詞及簡稱之圖例及其適用的備註，請參閱本售樓說明書20頁。

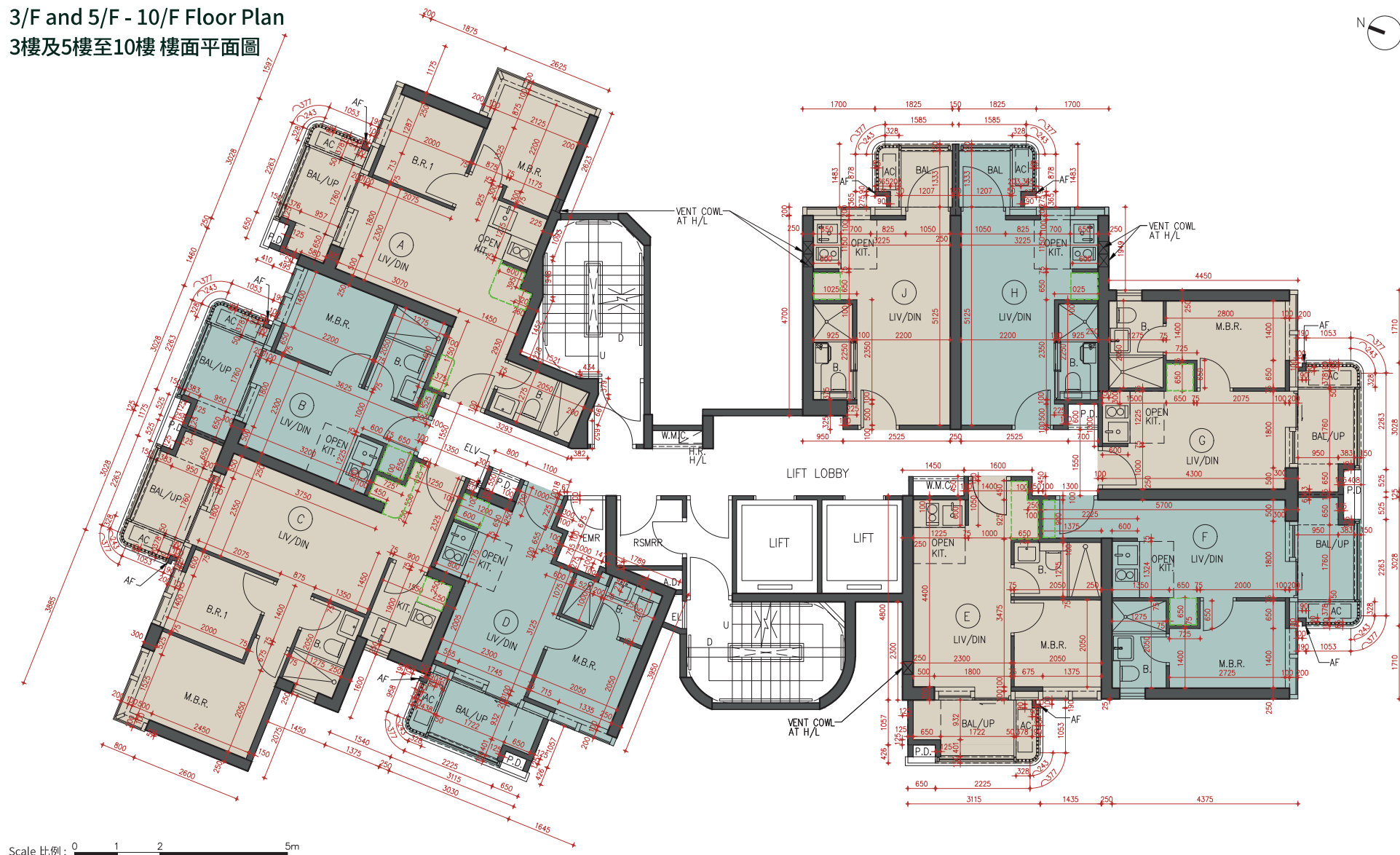
2. 不設4樓、13樓、14樓及24樓。

FLOOR PLANS OF RESIDENTIAL PROPERTIES IN THE DEVELOPMENT

發展項目的住宅物業的樓面平面圖

3/F and 5/F - 10/F Floor Plan

3樓及5樓至10樓 樓面平面圖



Note : The dimensions of the floor plan are all structural dimensions in millimeter.
 備註 : 平面圖所列之數字為以毫米標示之建築結構尺寸。

FLOOR PLANS OF RESIDENTIAL PROPERTIES IN THE DEVELOPMENT

發展項目的住宅物業的樓面平面圖

Each of the Residential Property 每個住宅物業	Floor 樓層	Unit 單位								
		A	B	C	D	E	F	G	H	J
Thickness of the floor slabs (excluding plaster)(mm) 樓板(不包括灰泥)的厚度(毫米)	3/F and 5/F-9/F 3樓及5樓至9樓	125, 150	125, 150	125, 150	125, 150	125, 150	125, 150	125, 150	125	125
Floor-to-floor height (refers to the height between the top surface of the structural slab of a floor and the top surface of the structural slab of its immediate upper floor)(mm) 層與層之間的高度 (指該樓層之石屎地台面與上一層石屎地台面之高度距離)(毫米)		3450, 3400, 3200, 3100	3450, 3400, 3200, 3100	3450, 3400, 3100	3450, 3400, 3200, 3100	3450, 3400, 3200, 3100	3450, 3400, 3100	3450, 3400, 3100	3450, 3400, 3200, 3100	3450, 3400, 3200, 3100
Thickness of the floor slabs (excluding plaster)(mm) 樓板(不包括灰泥)的厚度(毫米)	10/F 10樓	125, 150	125, 150	125, 150	125, 150	125, 150	125, 150	125, 150	125	125
Floor-to-floor height (refers to the height between the top surface of the structural slab of a floor and the top surface of the structural slab of its immediate upper floor)(mm) 層與層之間的高度 (指該樓層之石屎地台面與上一層石屎地台面之高度距離)(毫米)		3450, 3400, 3200, 3100	3450, 3400, 3200, 3100	3450, 3400, 3100	3450, 3400, 3200, 3100	3450, 3400, 3200, 3100	3450, 3400, 3100	3450	3450, 3400, 3100	3450, 3400, 3200, 3100

The internal areas of the residential properties on the upper floors will generally be slightly larger than those on the lower floors because of the reducing thickness of the structural walls on the upper floors.
(Note: This statement does not apply to the residential properties in the Development because the design of the Development is such that the reducing thickness of the structural walls of residential properties on the upper floors does not increase the internal area of those residential properties.)

因住宅物業的較高樓層的結構牆的厚度遞減，較高樓層的內部面積，一般比較低樓層的內部面積稍大。

(備註：不適用於發展項目內的住宅物業，因為發展項目的設計是較高樓層的住宅物業的結構牆的厚度遞減不會增加該等住宅物業的內部面積。)

Notes :

1. Please refer to page 20 of this Sales Brochure for legend of the terms and abbreviations used on the floor plan and the explanatory notes that are applicable thereto.

2. 4/F, 13/F, 14/F and 24/F are omitted.

備註：

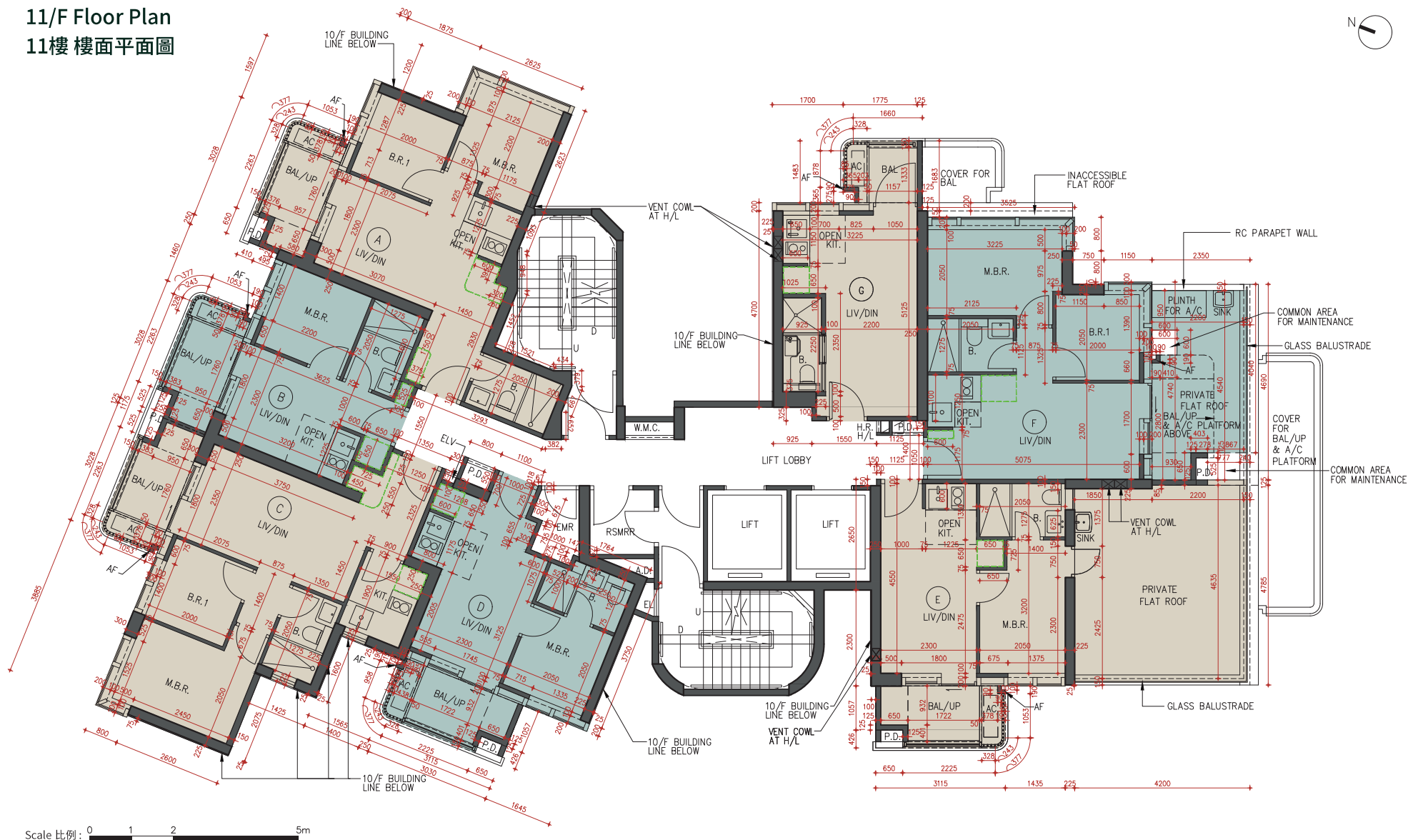
1. 樓面平面圖中所使用名詞及簡稱之圖例及其適用的備註，請參閱本售樓說明書20頁。

2. 不設4樓、13樓、14樓及24樓。

FLOOR PLANS OF RESIDENTIAL PROPERTIES IN THE DEVELOPMENT

發展項目的住宅物業的樓面平面圖

11/F Floor Plan
11樓 樓面平面圖



Note : The dimensions of the floor plan are all structural dimensions in millimeter.
備註 : 平面圖所列之數字為以毫米標示之建築結構尺寸。

FLOOR PLANS OF RESIDENTIAL PROPERTIES IN THE DEVELOPMENT

發展項目的住宅物業的樓面平面圖

Each of the Residential Property 每個住宅物業	Floor 樓層	Unit 單位						
		A	B	C	D	E	F	G
Thickness of the floor slabs (excluding plaster)(mm) 樓板(不包括灰泥)的厚度(毫米)	11/F 11樓	125, 150	125, 150	125, 150	125, 150	125, 150	125, 150	125
Floor-to-floor height (refers to the height between the top surface of the structural slab of a floor and the top surface of the structural slab of its immediate upper floor)(mm) 層與層之間的高度 (指該樓層之石屎地台面與上一層石屎地台面之高度距離)(毫米)		3450, 3400, 3200, 3100	3450, 3400, 3200, 3100	3450, 3400, 3100	3450, 3400, 3200, 3100	3450, 3400, 3200, 3100	3450, 3400, 3100	3450, 3400, 3200, 3100

The internal areas of the residential properties on the upper floors will generally be slightly larger than those on the lower floors because of the reducing thickness of the structural walls on the upper floors.
(Note: This statement does not apply to the residential properties in the Development because the design of the Development is such that the reducing thickness of the structural walls of residential properties on the upper floors does not increase the internal area of those residential properties.)

因住宅物業的較高樓層的結構牆的厚度遞減，較高樓層的內部面積，一般比較低樓層的內部面積稍大。

(備註：不適用於發展項目內的住宅物業，因為發展項目的設計是較高樓層的住宅物業的結構牆的厚度遞減不會增加該等住宅物業的內部面積。)

Notes :

1. Please refer to page 20 of this Sales Brochure for legend of the terms and abbreviations used on the floor plan and the explanatory notes that are applicable thereto.
2. 4/F, 13/F, 14/F and 24/F are omitted.

備註：

1. 樓面平面圖中所使用名詞及簡稱之圖例及其適用的備註，請參閱本售樓說明書20頁。
2. 不設4樓、13樓、14樓及24樓。

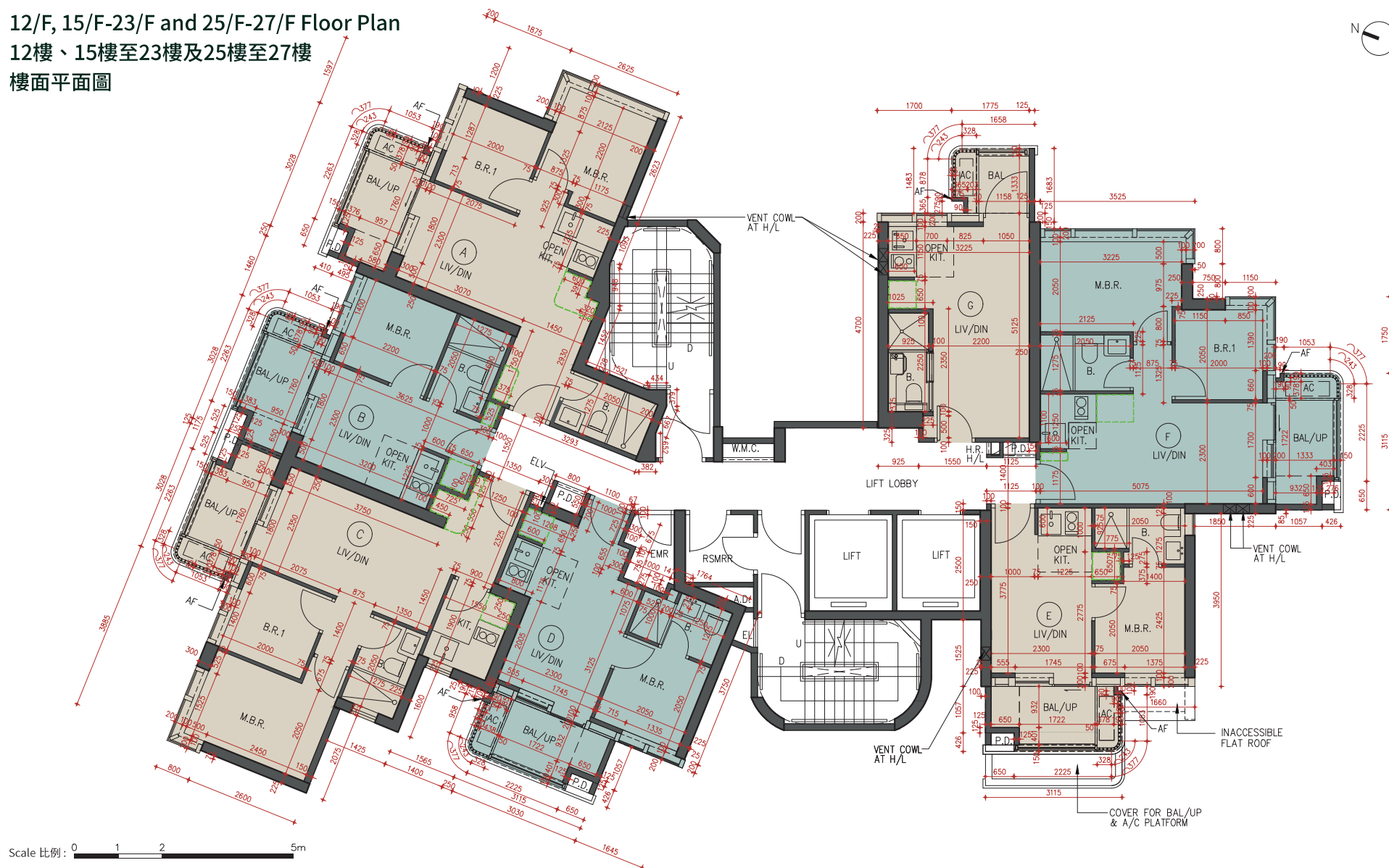
FLOOR PLANS OF RESIDENTIAL PROPERTIES IN THE DEVELOPMENT

發展項目的住宅物業的樓面平面圖

12/F, 15/F-23/F and 25/F-27/F Floor Plan

12樓、15樓至23樓及25樓至27樓

樓面平面圖



Note : The dimensions of the floor plan are all structural dimensions in millimeter.
 備註 : 平面圖所列之數字為以毫米標示之建築結構尺寸。

FLOOR PLANS OF RESIDENTIAL PROPERTIES IN THE DEVELOPMENT

發展項目的住宅物業的樓面平面圖

Each of the Residential Property 每個住宅物業	Floor 樓層	Unit 單位						
		A	B	C	D	E	F	G
Thickness of the floor slabs (excluding plaster)(mm) 樓板(不包括灰泥)的厚度(毫米)	12/F, 15/F-23/F and 25/F-26/F 12樓、15樓至23樓及 25樓至26樓	125, 150	125, 150	125, 150	125, 150	125, 150	125, 150	125
Floor-to-floor height (refers to the height between the top surface of the structural slab of a floor and the top surface of the structural slab of its immediate upper floor)(mm) 層與層之間的高度 (指該樓層之石屎地台面與上一層石屎地台面之高度距離)(毫米)		3450, 3400, 3200, 3100	3450, 3400, 3200, 3100	3450, 3400, 3100	3450, 3400, 3200, 3100	3450, 3400, 3200, 3100	3450, 3400, 3100	3450, 3400, 3200, 3100
Thickness of the floor slabs (excluding plaster)(mm) 樓板(不包括灰泥)的厚度(毫米)	27/F 27樓	125, 450, 750	125, 750	125, 450, 750	125, 450, 750	125, 750	125, 450, 750	125, 750
Floor-to-floor height (refers to the height between the top surface of the structural slab of a floor and the top surface of the structural slab of its immediate upper floor)(mm) 層與層之間的高度 (指該樓層之石屎地台面與上一層石屎地台面之高度距離)(毫米)		4000, 3700, 3450	4000, 3450	4000, 3700, 3450	4000, 3700, 3450	4000	4000, 3700, 3450	4000, 3450

The internal areas of the residential properties on the upper floors will generally be slightly larger than those on the lower floors because of the reducing thickness of the structural walls on the upper floors.
(Note: This statement does not apply to the residential properties in the Development because the design of the Development is such that the reducing thickness of the structural walls of residential properties on the upper floors does not increase the internal area of those residential properties.)

因住宅物業的較高樓層的結構牆的厚度遞減，較高樓層的內部面積，一般比較低樓層的內部面積稍大。

(備註：不適用於發展項目內的住宅物業，因為發展項目的設計是較高樓層的住宅物業的結構牆的厚度遞減不會增加該等住宅物業的內部面積。)

Notes :

1. Please refer to page 20 of this Sales Brochure for legend of the terms and abbreviations used on the floor plan and the explanatory notes that are applicable thereto.

2. 4/F, 13/F, 14/F and 24/F are omitted.

備註：

1. 樓面平面圖中所使用名詞及簡稱之圖例及其適用的備註，請參閱本售樓說明書20頁。

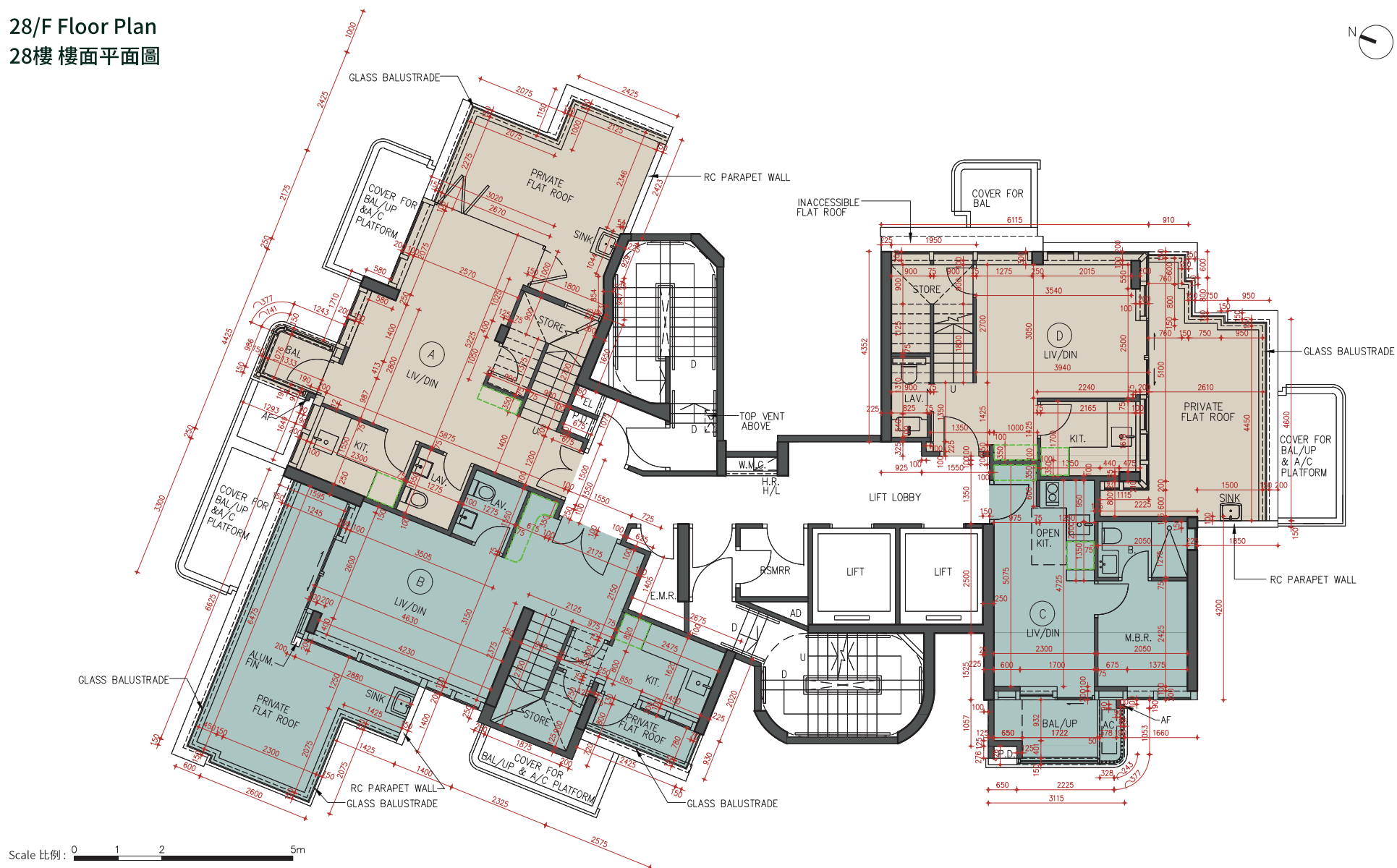
2. 不設4樓、13樓、14樓及24樓。

FLOOR PLANS OF RESIDENTIAL PROPERTIES IN THE DEVELOPMENT

發展項目的住宅物業的樓面平面圖

28/F Floor Plan

28樓 樓面平面圖



Note : The dimensions of the floor plan are all structural dimensions in millimeter.
 備註 : 平面圖所列之數字為以毫米標示之建築結構尺寸。

FLOOR PLANS OF RESIDENTIAL PROPERTIES IN THE DEVELOPMENT

發展項目的住宅物業的樓面平面圖

Each of the Residential Property 每個住宅物業	Floor 樓層	Unit 單位			
		A	B	C	D
Thickness of the floor slabs (excluding plaster)(mm) 樓板(不包括灰泥)的厚度(毫米)	28/F 28樓	125, 150, 200	150	125, 150	150
Floor-to-floor height (refers to the height between the top surface of the structural slab of a floor and the top surface of the structural slab of its immediate upper floor)(mm) 層與層之間的高度 (指該樓層之石屎地台面與上一層石屎地台面之高度距離)(毫米)		3450	3450	3450	3450

The internal areas of the residential properties on the upper floors will generally be slightly larger than those on the lower floors because of the reducing thickness of the structural walls on the upper floors.
(Note: This statement does not apply to the residential properties in the Development because the design of the Development is such that the reducing thickness of the structural walls of residential properties on the upper floors does not increase the internal area of those residential properties.)

因住宅物業的較高樓層的結構牆的厚度遞減，較高樓層的內部面積，一般比較低樓層的內部面積稍大。

(備註：不適用於發展項目內的住宅物業，因為發展項目的設計是較高樓層的住宅物業的結構牆的厚度遞減不會增加該等住宅物業的內部面積。)

Notes :

1. Please refer to page 20 of this Sales Brochure for legend of the terms and abbreviations used on the floor plan and the explanatory notes that are applicable thereto.

2. 4/F, 13/F, 14/F and 24/F are omitted.

備註：

1. 樓面平面圖中所使用名詞及簡稱之圖例及其適用的備註，請參閱本售樓說明書20頁。

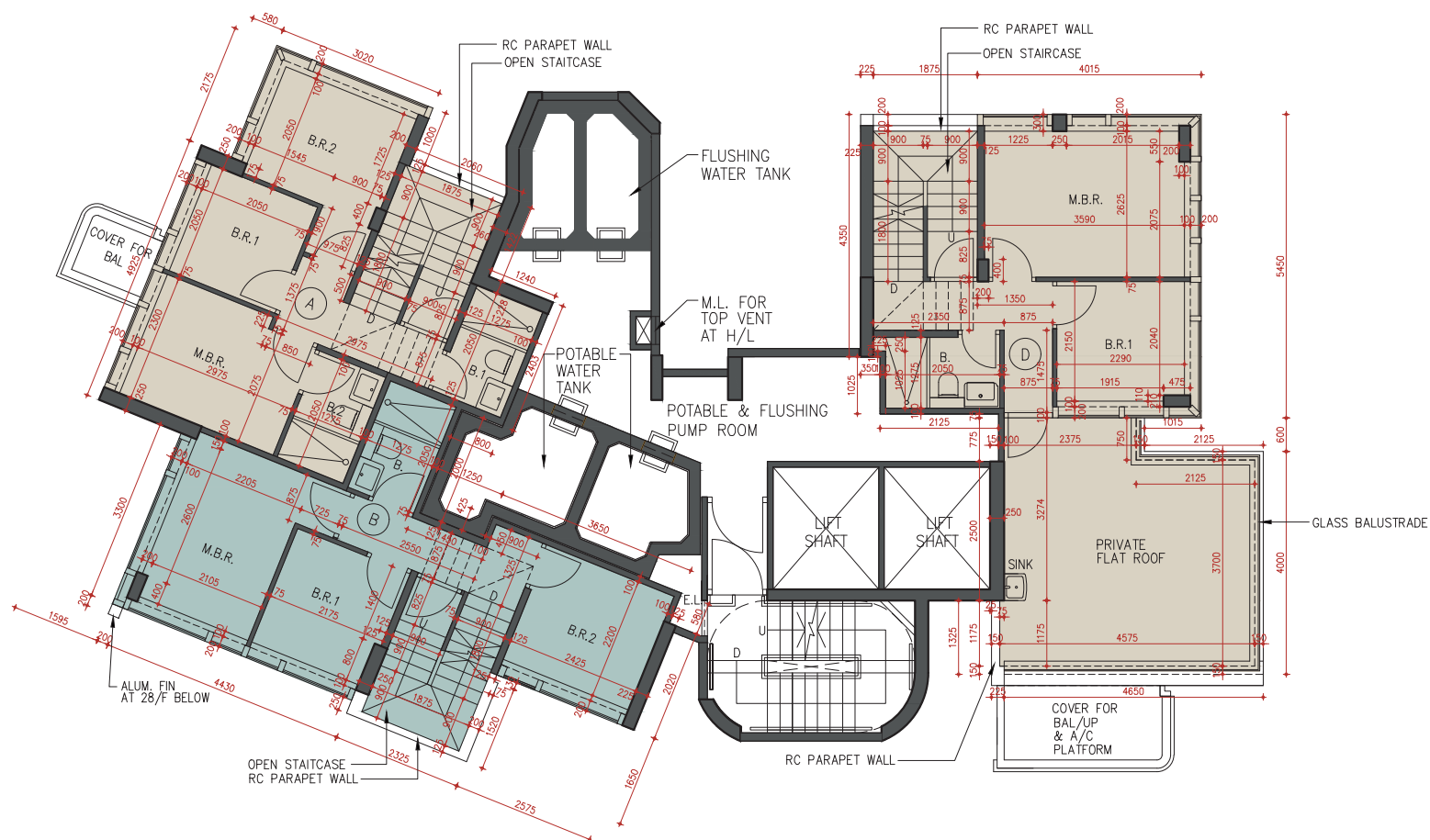
2. 不設4樓、13樓、14樓及24樓。

FLOOR PLANS OF RESIDENTIAL PROPERTIES IN THE DEVELOPMENT

發展項目的住宅物業的樓面平面圖

29/F Floor Plan

29樓 樓面平面圖



Scale 比例: 0 1 2 5m

Note : The dimensions of the floor plan are all structural dimensions in millimeter.
備註 : 平面圖所列之數字為以毫米標示之建築結構尺寸。

FLOOR PLANS OF RESIDENTIAL PROPERTIES IN THE DEVELOPMENT

發展項目的住宅物業的樓面平面圖

Each of the Residential Property 每個住宅物業	Floor 樓層	Unit 單位		
		A	B	D
Thickness of the floor slabs (excluding plaster)(mm) 樓板(不包括灰泥)的厚度(毫米)	29/F 29樓	150, 200, 300	150, 300	150, 250, 300
Floor-to-floor height (refers to the height between the top surface of the structural slab of a floor and the top surface of the structural slab of its immediate upper floor)(mm) 層與層之間的高度 (指該樓層之石屎地台面與上一層石屎地台面之高度距離)(毫米)		3450, 3600	3450, 3600	3450, 3600, 3750

The internal areas of the residential properties on the upper floors will generally be slightly larger than those on the lower floors because of the reducing thickness of the structural walls on the upper floors.
(Note: This statement does not apply to the residential proprieties in the Development because the design of the Development is such that the reducing thickness of the structural walls of residential properties on the upper floors does not increase the internal area of those residential properties.)

因住宅物業的較高樓層的結構牆的厚度遞減，較高樓層的內部面積，一般比較低樓層的內部面積稍大。

(備註：不適用於發展項目內的住宅物業，因為發展項目的設計是較高樓層的住宅物業的結構牆的厚度遞減不會增加該等住宅物業的內部面積。)

Notes :

1. Please refer to page 20 of this Sales Brochure for legend of the terms and abbreviations used on the floor plan and the explanatory notes that are applicable thereto.

2. 4/F, 13/F, 14/F and 24/F are omitted.

備註：

1. 樓面平面圖中所使用名詞及簡稱之圖例及其適用的備註，請參閱本售樓說明書20頁。

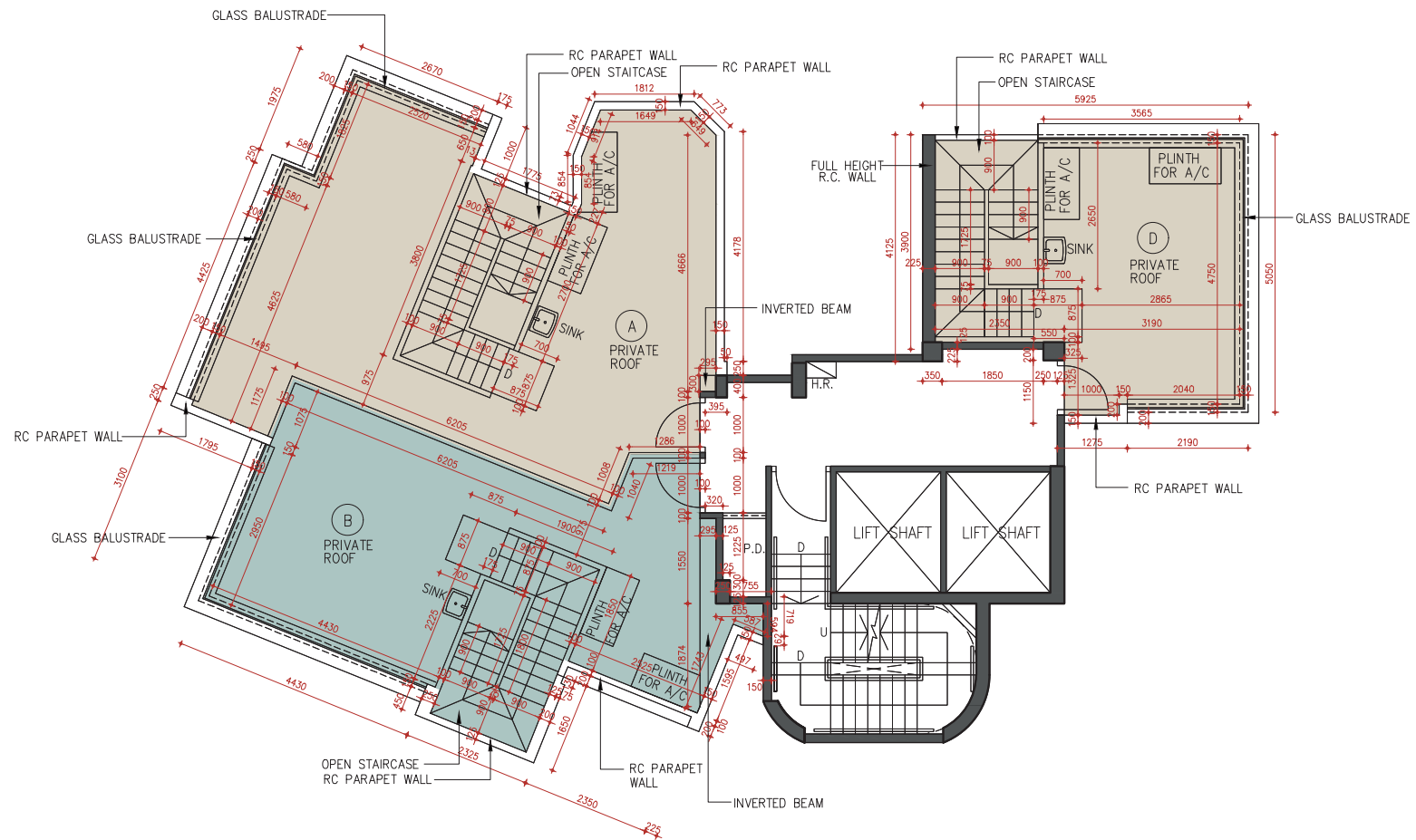
2. 不設4樓、13樓、14樓及24樓。

FLOOR PLANS OF RESIDENTIAL PROPERTIES IN THE DEVELOPMENT

發展項目的住宅物業的樓面平面圖

Roof Floor Plan

天台 樓面平面圖



Scale 比例: 0 1 2 5m

Note : The dimensions of the floor plan are all structural dimensions in millimeter.
備註 : 平面圖所列之數字為以毫米標示之建築結構尺寸。

FLOOR PLANS OF RESIDENTIAL PROPERTIES IN THE DEVELOPMENT

發展項目的住宅物業的樓面平面圖

Each of the Residential Property 每個住宅物業	Floor 樓層	Unit 單位
Thickness of the floor slabs (excluding plaster)(mm) 樓板(不包括灰泥)的厚度(毫米)	Roof 天台	Not Applicable 不適用
Floor-to-floor height (refers to the height between the top surface of the structural slab of a floor and the top surface of the structural slab of its immediate upper floor)(mm) 層與層之間的高度 (指該樓層之石屎地台面與上一層石屎地台面之高度距離)(毫米)		Not Applicable 不適用

The internal areas of the residential properties on the upper floors will generally be slightly larger than those on the lower floors because of the reducing thickness of the structural walls on the upper floors.
(Note: This statement does not apply to the residential properties in the Development because the design of the Development is such that the reducing thickness of the structural walls of residential properties on the upper floors does not increase the internal area of those residential properties.)

因住宅物業的較高樓層的結構牆的厚度遞減，較高樓層的內部面積，一般比較低樓層的內部面積稍大。

(備註：不適用於發展項目內的住宅物業，因為發展項目的設計是較高樓層的住宅物業的結構牆的厚度遞減不會增加該等住宅物業的內部面積。)

Notes :

1. Please refer to page 20 of this Sales Brochure for legend of the terms and abbreviations used on the floor plan and the explanatory notes that are applicable thereto.

2. 4/F, 13/F, 14/F and 24/F are omitted.

備註：

1. 樓面平面圖中所使用名詞及簡稱之圖例及其適用的備註，請參閱本售樓說明書20頁。

2. 不設4樓、13樓、14樓及24樓。

AREA OF RESIDENTIAL PROPERTIES IN THE DEVELOPMENT

發展項目中的住宅物業的面積

Description of Residential Property 物業的描述		Saleable Area (including balcony, utility platform and verandah, if any) sq. metre (sq. ft.) 實用面積 (包括露台、工作平台及陽台 (如有)) 平方米 (平方呎)	Area of other specified items (Not included in the Saleable Area) 其他指明項目的面積(不計入實用面積) sq. metre (sq. ft.) 平方米 (平方呎)									
Floor 樓層	Unit 單位		Air-conditioning plant room 空調機房	Bay window 窗台	Cockloft 閣樓	Flat roof 平台	Garden 花園	Parking space 停車位	Roof 天台	Stairhood 梯屋	Terrace 前庭	Yard 庭院
2/F 2樓	A	32.559 (350) Balcony 露台:- (-) Utility Platform 工作平台:- (-)	-	-	-	34.894 (376)	-	-	-	-	-	-
	B	18.984 (204) Balcony 露台:- (-) Utility Platform 工作平台:- (-)	-	-	-	12.697 (137)	-	-	-	-	-	-
	C	37.214 (401) Balcony 露台:- (-) Utility Platform 工作平台:- (-)	-	-	-	6.964 (75)	-	-	-	-	-	-
	D	21.708 (234) Balcony 露台:- (-) Utility Platform 工作平台:- (-)	-	-	-	7.420 (80)	-	-	-	-	-	-
	E	22.129 (238) Balcony 露台:- (-) Utility Platform 工作平台:- (-)	-	-	-	14.275 (154)	-	-	-	-	-	-

The saleable area of the residential property and the floor area of every one of the balcony, utility platform and verandah (if any) to the extent that it forms part of the residential property are calculated in accordance with section 8 of the Residential Properties (First-hand Sales) Ordinance; and the areas of every one of the other specified items (not included in the saleable area) are calculated in accordance with Part 2 of Schedule 2 to the Residential Properties (First-hand Sales) Ordinance.

住宅物業的實用面積，以及構成該物業的一部分範圍內的每一個露台、工作平台及陽台(如有)的樓面面積，是按照《一手住宅物業銷售條例》第8條計算得出的。構成該物業的一部分範圍內的每一個其他指明項目的面積(不計入實用面積)，是按照《一手住宅物業銷售條例》附表2第2部計算得出的。

Notes : 1. The areas as specified above in square feet are converted at a rate of 1 square metre = 10.764 square feet and rounded off to the nearest whole square foot.

2. There is no verandah in the residential properties of the Development.

3. 4/F, 13/F, 14/F and 24/F are omitted.

備註 : 1. 上述以平方呎顯示之面積，均以1平方米=10.764平方呎換算，並以四捨五入至整數平方呎。

2. 發展項目住宅物業不設陽台。

3. 不設4樓、13樓、14樓及24樓。

AREA OF RESIDENTIAL PROPERTIES IN THE DEVELOPMENT

發展項目中的住宅物業的面積

Description of Residential Property 物業的描述		Saleable Area (including balcony, utility platform and verandah, if any) sq. metre (sq. ft.) 實用面積 (包括露台、工作平台及陽台(如有)) 平方米(平方呎)	Area of other specified items (Not included in the Saleable Area) 其他指明項目的面積(不計入實用面積) sq. metre (sq. ft.) 平方米(平方呎)									
Floor 樓層	Unit 單位		Air-conditioning plant room 空調機房	Bay window 窗台	Cockloft 閣樓	Flat roof 平台	Garden 花園	Parking space 停車位	Roof 天台	Stairhood 梯屋	Terrace 前庭	Yard 庭院
2/F 2樓	F	23.233 (250) Balcony 露台:- (-) Utility Platform 工作平台:- (-)	-	-	-	14.528 (156)	-	-	-	-	-	-
	G	22.254 (240) Balcony 露台:- (-) Utility Platform 工作平台:- (-)	-	-	-	29.881 (322)	-	-	-	-	-	-
	H	17.877 (192) Balcony 露台:- (-) Utility Platform 工作平台:- (-)	-	-	-	6.136 (66)	-	-	-	-	-	-
	J	18.501 (199) Balcony 露台:- (-) Utility Platform 工作平台:- (-)	-	-	-	16.448 (177)	-	-	-	-	-	-

The saleable area of the residential property and the floor area of every one of the balcony, utility platform and verandah (if any) to the extent that it forms part of the residential property are calculated in accordance with section 8 of the Residential Properties (First-hand Sales) Ordinance; and the areas of every one of the other specified items (not included in the saleable area) are calculated in accordance with Part 2 of Schedule 2 to the Residential Properties (First-hand Sales) Ordinance.

住宅物業的實用面積，以及構成該物業的一部分範圍內的每一個露台、工作平台及陽台(如有)的樓面面積，是按照《一手住宅物業銷售條例》第8條計算得出的。構成該物業的一部分範圍內的每一個其他指明項目的面積(不計入實用面積)，是按照《一手住宅物業銷售條例》附表2第2部計算得出的。

Notes : 1. The areas as specified above in square feet are converted at a rate of 1 square metre = 10.764 square feet and rounded off to the nearest whole square foot.

2. There is no verandah in the residential properties of the Development.

3. 4/F, 13/F, 14/F and 24/F are omitted.

備註 : 1. 上述以平方呎顯示之面積，均以1平方米=10.764平方呎換算，並以四捨五入至整數平方呎。

2. 發展項目住宅物業不設陽台。

3. 不設4樓、13樓、14樓及24樓。

AREA OF RESIDENTIAL PROPERTIES IN THE DEVELOPMENT

發展項目中的住宅物業的面積

Description of Residential Property 物業的描述		Saleable Area (including balcony, utility platform and verandah, if any) sq. metre (sq. ft.) 實用面積 (包括露台、工作平台及陽台(如有)) 平方米(平方呎)	Area of other specified items (Not included in the Saleable Area) 其他指明項目的面積(不計入實用面積) sq. metre (sq. ft.) 平方米(平方呎)									
Floor 樓層	Unit 單位		Air-conditioning plant room 空調機房	Bay window 窗台	Cockloft 閣樓	Flat roof 平台	Garden 花園	Parking space 停車位	Roof 天台	Stairhood 梯屋	Terrace 前庭	Yard 庭院
3/F and 5/F-10/F 3樓及 5樓至10樓	A	36.132 (389) Balcony 露台: 2.000 (22) Utility Platform 工作平台: 1.500 (16)	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
	B	22.412 (241) Balcony 露台: 2.000 (22) Utility Platform 工作平台: 1.500 (16)	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
	C	40.714 (438) Balcony 露台: 2.000 (22) Utility Platform 工作平台: 1.500 (16)	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
	D	25.208 (271) Balcony 露台: 2.000 (22) Utility Platform 工作平台: 1.500 (16)	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
	E	25.629 (276) Balcony 露台: 2.000 (22) Utility Platform 工作平台: 1.500 (16)	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-

The saleable area of the residential property and the floor area of every one of the balcony, utility platform and verandah (if any) to the extent that it forms part of the residential property are calculated in accordance with section 8 of the Residential Properties (First-hand Sales) Ordinance; and the areas of every one of the other specified items (not included in the saleable area) are calculated in accordance with Part 2 of Schedule 2 to the Residential Properties (First-hand Sales) Ordinance.

住宅物業的實用面積，以及構成該物業的一部分範圍內的每一個露台、工作平台及陽台(如有)的樓面面積，是按照《一手住宅物業銷售條例》第8條計算得出的。構成該物業的一部分範圍內的每一個其他指明項目的面積(不計入實用面積)，是按照《一手住宅物業銷售條例》附表2第2部計算得出的。

Notes : 1. The areas as specified above in square feet are converted at a rate of 1 square metre = 10.764 square feet and rounded off to the nearest whole square foot.

2. There is no verandah in the residential properties of the Development.

3. 4/F, 13/F, 14/F and 24/F are omitted.

備註 : 1. 上述以平方呎顯示之面積，均以1平方米=10.764平方呎換算，並以四捨五入至整數平方呎。

2. 發展項目住宅物業不設陽台。

3. 不設4樓、13樓、14樓及24樓。

AREA OF RESIDENTIAL PROPERTIES IN THE DEVELOPMENT

發展項目中的住宅物業的面積

Description of Residential Property 物業的描述		Saleable Area (including balcony, utility platform and verandah, if any) sq. metre (sq. ft.) 實用面積 (包括露台、工作平台及陽台(如有)) 平方米(平方呎)	Area of other specified items (Not included in the Saleable Area) 其他指明項目的面積(不計入實用面積) sq. metre (sq. ft.) 平方米(平方呎)									
Floor 樓層	Unit 單位		Air-conditioning plant room 空調機房	Bay window 窗台	Cockloft 閣樓	Flat roof 平台	Garden 花園	Parking space 停車位	Roof 天台	Stairhood 梯屋	Terrace 前庭	Yard 庭院
3/F and 5/F-10/F 3樓及 5樓至10樓	F	26.733 (288) Balcony 露台: 2.000 (22) Utility Platform 工作平台: 1.500 (16)	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
	G	25.754 (277) Balcony 露台: 2.000 (22) Utility Platform 工作平台: 1.500 (16)	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
	H	19.852 (214) Balcony 露台: 2.000 (22) Utility Platform 工作平台: - (-)	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
	J	20.476 (220) Balcony 露台: 2.000 (22) Utility Platform 工作平台: - (-)	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-

The saleable area of the residential property and the floor area of every one of the balcony, utility platform and verandah (if any) to the extent that it forms part of the residential property are calculated in accordance with section 8 of the Residential Properties (First-hand Sales) Ordinance; and the areas of every one of the other specified items (not included in the saleable area) are calculated in accordance with Part 2 of Schedule 2 to the Residential Properties (First-hand Sales) Ordinance.

住宅物業的實用面積，以及構成該物業的一部分範圍內的每一個露台、工作平台及陽台(如有)的樓面面積，是按照《一手住宅物業銷售條例》第8條計算得出的。構成該物業的一部分範圍內的每一個其他指明項目的面積(不計入實用面積)，是按照《一手住宅物業銷售條例》附表2第2部計算得出的。

Notes : 1. The areas as specified above in square feet are converted at a rate of 1 square metre = 10.764 square feet and rounded off to the nearest whole square foot.

2. There is no verandah in the residential properties of the Development.

3. 4/F, 13/F, 14/F and 24/F are omitted.

備註 : 1. 上述以平方呎顯示之面積，均以1平方米=10.764平方呎換算，並以四捨五入至整數平方呎。

2. 發展項目住宅物業不設陽台。

3. 不設4樓、13樓、14樓及24樓。

AREA OF RESIDENTIAL PROPERTIES IN THE DEVELOPMENT

發展項目中的住宅物業的面積

Description of Residential Property 物業的描述		Saleable Area (including balcony, utility platform and verandah, if any) sq. metre (sq. ft.) 實用面積 (包括露台、工作平台及陽台 (如有)) 平方米 (平方呎)	Area of other specified items (Not included in the Saleable Area) 其他指明項目的面積(不計算入實用面積) sq. metre (sq. ft.) 平方米 (平方呎)									
Floor 樓層	Unit 單位		Air-conditioning plant room 空調機房	Bay window 窗台	Cockloft 閣樓	Flat roof 平台	Garden 花園	Parking space 停車位	Roof 天台	Stairhood 梯屋	Terrace 前庭	Yard 庭院
11/F 11樓	A	36.085 (388) Balcony 露台: 2.000 (22) Utility Platform 工作平台: 1.500 (16)	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
	B	22.412 (241) Balcony 露台: 2.000 (22) Utility Platform 工作平台: 1.500 (16)	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
	C	40.535 (436) Balcony 露台: 2.000 (22) Utility Platform 工作平台: 1.500 (16)	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
	D	25.111 (270) Balcony 露台: 2.000 (22) Utility Platform 工作平台: 1.500 (16)	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
	E	27.488 (296) Balcony 露台: 2.000 (22) Utility Platform 工作平台: 1.500 (16)	-	-	-	17.841 (192)	-	-	-	-	-	-
	F	32.132 (346) Balcony 露台:- (-) Utility Platform 工作平台:- (-)	-	-	-	8.418 (91)	-	-	-	-	-	-
	G	20.377 (219) Balcony 露台: 2.000 (22) Utility Platform 工作平台: - (-)	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-

The saleable area of the residential property and the floor area of every one of the balcony, utility platform and verandah (if any) to the extent that it forms part of the residential property are calculated in accordance with section 8 of the Residential Properties (First-hand Sales) Ordinance; and the areas of every one of the other specified items (not included in the saleable area) are calculated in accordance with Part 2 of Schedule 2 to the Residential Properties (First-hand Sales) Ordinance.

住宅物業的實用面積，以及構成該物業的一部分範圍內的每一個露台、工作平台及陽台(如有)的樓面面積，是按照《一手住宅物業銷售條例》第8條計算得出的。構成該物業的一部分範圍內的每一個其他指明項目的面積(不計算入實用面積)，是按照《一手住宅物業銷售條例》附表2第2部計算得出的。

Notes : 1. The areas as specified above in square feet are converted at a rate of 1 square metre = 10.764 square feet and rounded off to the nearest whole square foot.

2. There is no verandah in the residential properties of the Development.

3. 4/F, 13/F, 14/F and 24/F are omitted.

備註 : 1. 上述以平方呎顯示之面積，均以1平方米=10.764平方呎換算，並以四捨五入至整數平方呎。

2. 發展項目住宅物業不設陽台。

3. 不設4樓、13樓、14樓及24樓。

AREA OF RESIDENTIAL PROPERTIES IN THE DEVELOPMENT

發展項目中的住宅物業的面積

Description of Residential Property 物業的描述		Saleable Area (including balcony, utility platform and verandah, if any) sq. metre (sq. ft.) 實用面積 (包括露台、工作平台及陽台(如有)) 平方米(平方呎)	Area of other specified items (Not included in the Saleable Area) 其他指明項目的面積(不計入實用面積) sq. metre (sq. ft.) 平方米(平方呎)									
Floor 樓層	Unit 單位		Air-conditioning plant room 空調機房	Bay window 窗台	Cockloft 閣樓	Flat roof 平台	Garden 花園	Parking space 停車位	Roof 天台	Stairhood 梯屋	Terrace 前庭	Yard 庭院
12/F, 15/F-23/F and 25/F-27/F 12樓、 15樓至23樓及 25樓至27樓	A	36.085 (388) Balcony 露台: 2.000 (22) Utility Platform 工作平台: 1.500 (16)	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
	B	22.412 (241) Balcony 露台: 2.000 (22) Utility Platform 工作平台: 1.500 (16)	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
	C	40.535 (436) Balcony 露台: 2.000 (22) Utility Platform 工作平台: 1.500 (16)	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
	D	25.111 (270) Balcony 露台: 2.000 (22) Utility Platform 工作平台: 1.500 (16)	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
	E	23.716 (255) Balcony 露台: 2.000 (22) Utility Platform 工作平台: 1.500 (16)	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
	F	35.632 (384) Balcony 露台: 2.000 (22) Utility Platform 工作平台: 1.500 (16)	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
	G	20.377 (219) Balcony 露台: 2.000 (22) Utility Platform 工作平台: - (-)	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-

The saleable area of the residential property and the floor area of every one of the balcony, utility platform and verandah (if any) to the extent that it forms part of the residential property are calculated in accordance with section 8 of the Residential Properties (First-hand Sales) Ordinance; and the areas of every one of the other specified items (not included in the saleable area) are calculated in accordance with Part 2 of Schedule 2 to the Residential Properties (First-hand Sales) Ordinance.

住宅物業的實用面積，以及構成該物業的一部分範圍內的每一個露台、工作平台及陽台(如有)的樓面面積，是按照《一手住宅物業銷售條例》第8條計算得出的。構成該物業的一部分範圍內的每一個其他指明項目的面積(不計入實用面積)，是按照《一手住宅物業銷售條例》附表2第2部計算得出的。

Notes : 1. The areas as specified above in square feet are converted at a rate of 1 square metre = 10.764 square feet and rounded off to the nearest whole square foot.

2. There is no verandah in the residential properties of the Development.

3. 4/F, 13/F, 14/F and 24/F are omitted.

備註 : 1. 上述以平方呎顯示之面積，均以1平方米=10.764平方呎換算，並以四捨五入至整數平方呎。

2. 發展項目住宅物業不設陽台。

3. 不設4樓、13樓、14樓及24樓。

AREA OF RESIDENTIAL PROPERTIES IN THE DEVELOPMENT

發展項目中的住宅物業的面積

Description of Residential Property 物業的描述		Saleable Area (including balcony, utility platform and verandah, if any) sq. metre (sq. ft.) 實用面積 (包括露台、工作平台及陽台(如有)) 平方米(平方呎)	Area of other specified items (Not included in the Saleable Area) 其他指明項目的面積(不計入實用面積) sq. metre (sq. ft.) 平方米(平方呎)									
Floor 樓層	Unit 單位		Air-conditioning plant room 空調機房	Bay window 窗台	Cockloft 閣樓	Flat roof 平台	Garden 花園	Parking space 停車位	Roof 天台	Stairhood 梯屋	Terrace 前庭	Yard 庭院
28/F 28樓	C	26.602 (286) Balcony 露台: 2.000 (22) Utility Platform 工作平台: 1.500 (16)	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
28/F and 29/F 28樓及29樓	A	70.326 (757) Balcony 露台: 2.000 (22) Utility Platform 工作平台: - (-)	-	-	-	12.599 (136)	-	-	45.586 (491)	-	-	-
	B	69.268 (746) Balcony 露台: - (-) Utility Platform 工作平台: - (-)	-	-	-	15.859 (171)	-	-	35.622 (383)	-	-	-
	D	59.872 (644) Balcony 露台: - (-) Utility Platform 工作平台: - (-)	-	-	-	30.369 (327)	-	-	22.605 (243)	-	-	-

The saleable area of the residential property and the floor area of every one of the balcony, utility platform and verandah (if any) to the extent that it forms part of the residential property are calculated in accordance with section 8 of the Residential Properties (First-hand Sales) Ordinance; and the areas of every one of the other specified items (not included in the saleable area) are calculated in accordance with Part 2 of Schedule 2 to the Residential Properties (First-hand Sales) Ordinance.

住宅物業的實用面積，以及構成該物業的一部分範圍內的每一個露台、工作平台及陽台(如有)的樓面面積，是按照《一手住宅物業銷售條例》第8條計算得出的。構成該物業的一部分範圍內的每一個其他指明項目的面積(不計入實用面積)，是按照《一手住宅物業銷售條例》附表2第2部計算得出的。

Notes : 1. The areas as specified above in square feet are converted at a rate of 1 square metre = 10.764 square feet and rounded off to the nearest whole square foot.

2. There is no verandah in the residential properties of the Development.

3. 4/F, 13/F, 14/F and 24/F are omitted.

備註 : 1. 上述以平方呎顯示之面積，均以1平方米=10.764平方呎換算，並以四捨五入至整數平方呎。

2. 發展項目住宅物業不設陽台。

3. 不設4樓、13樓、14樓及24樓。

FLOOR PLANS OF PARKING SPACES IN THE DEVELOPMENT
發展項目中的停車位的樓面平面圖

Not Applicable

不適用

SUMMARY OF PRELIMINARY AGREEMENT FOR SALE AND PURCHASE

臨時買賣合約的摘要

- a. A preliminary deposit of 5% is payable on the signing of the preliminary agreement for sale and purchase (the "preliminary agreement");
 - b. The preliminary deposit paid by the purchaser on the signing of the preliminary agreement will be held by a firm of solicitors acting for the owner, as stakeholders;
 - c. If the purchaser fails to execute the agreement for sale and purchase within 5 working days after the date on which the purchaser enters into the preliminary agreement –
 - (i) the preliminary agreement is terminated;
 - (ii) the preliminary deposit is forfeited; and
 - (iii) the owner does not have any further claim against the purchaser for the failure.
- a. 在簽署臨時買賣合約(「該臨時合約」)時須支付款額為5%的臨時訂金；
 - b. 買方在簽署該臨時合約時支付的臨時訂金，會由代表擁有人行事的律師事務所以保證金保存人的身分持有；
 - c. 如買方沒有於訂立該臨時合約的日期之後5個工作日內簽立買賣合約——
 - (i) 該臨時合約即告終止；
 - (ii) 有關的臨時訂金即予沒收；及
 - (iii) 擁有人不得就買方沒有簽立買賣合約而針對買方提出進一步申索。

SUMMARY OF DEED OF MUTUAL COVENANT

公契的摘要

1. Common Parts of the Development

- (a) Common Areas and Facilities means those parts, areas, structures, services, facilities and conduits of the Development and the Land which are intended for common use and benefit of different owners and not for the sole benefit of any owner including (subject to the provisions of the Deed of Mutual Covenant of the Development (the "DMC")) the items specified in Schedule 1 to the Building Management Ordinance (Cap. 344) and such additional Common Areas and Facilities designated under the provisions of the DMC.

Common Areas and Facilities include, e.g. lifts, recreational facilities, entrance lobby, external walls, structural or loading bearing elements, etc.

Common Areas and Facilities are categorized under the DMC into Development Common Areas and Facilities, Residential Common Areas and Facilities and Commercial Common Areas and Facilities.

- (b) The owners and lawful occupants etc. have the full right and liberty to go pass or repass and to use the Common Areas and Facilities for all purposes connected with the proper use and enjoyment of his Unit.
- (c) The owners may not convert any of the Common Areas and Facilities to his own use or for his own benefit unless the approval of the Owners' Committee has been obtained.
- (d) No part of the Common Areas and Facilities shall be obstructed nor shall any refuse or other matter or things be placed or left thereon and no owner shall do or suffer or permit to be done anything in the Common Areas and Facilities as may be or become a nuisance to any other owners or occupiers of any other part of the Development.
- (e) The owners shall not alter the Common Areas and Facilities or do anything which may, in the opinion of the Manager, interfere with or damage the Common Areas and Facilities or adversely affect the normal functioning of the Common Areas and Facilities.
- (f) The Common Areas and Facilities shall be under the exclusive management and control of the Manager. The Manager shall hold the Common Areas and Facilities as trustee for the benefit of all owners.

2. Number of Undivided Shares assigned to each residential property in the Development

Undivided Shares are allocated to each residential property. They are set out in the table below.

3. Term of years for which the Manager of the Development is Appointed

The Manager will be appointed for an initial term of two years from the date of the DMC. The appointment of the Manager may be terminated according to the provisions of the DMC.

4. Basis on which the Management Expenses are shared among the owners of residential properties in the Development

Each owner shall contribute towards the management expenses (which shall be the expenses, costs and charges necessarily and reasonably incurred in the management of the Development and the Land under the DMC, and shall be based on the budget prepared by the Manager) (including the Manager's remuneration) of the Development in such manner, amount and proportion as provided in the DMC by reference to the Management Shares allocated to his Unit. In general:

- (a) the owners shall contribute towards the management expenses relating to the Development Common Areas and Facilities in proportion to the Management Shares allocated to their Units; and
- (b) the owners of residential properties shall contribute towards the management expenses relating to the Residential Common Areas and Facilities in proportion to the Management Shares allocated to their residential properties.

The number of Management Shares of a residential property is the same as the number of Undivided Shares allocated to that residential property. However, the total number of Undivided Shares in the Development (5782) is different from the total number of Management Shares in the Development (5282). The total number of Management Shares of the residential properties in the Development is 4940.

5. Basis on which the Management Fee Deposit is fixed

The amount of Management Fees Deposit is 2 months' monthly management fee.

6. Area (if any) in the Development retained by the owner (i.e. the Vendor) for its own use

There is no area in the Development which is retained by the owner for that owner's own use as referred to in section 14(2)(f), Part 1, Schedule 1 of Residential Properties (First-hand Sales) Ordinance (Cap. 621).

SUMMARY OF DEED OF MUTUAL COVENANT

公契的摘要

Number Of Undivided Shares Allocated to Each Residential Property in the Development

Floor	Residential Unit	Number of Undivided Shares allocated to each Residential Unit
2/F	A	35
	B	19
	C	37
	D	21
	E	23
	F	24
	G	24
	H	17
	J	19
3/F, 5/F-10/F	A	36
	B	22
	C	40
	D	25
	E	25
	F	26
	G	25
	H	19
	J	20

Floor	Residential Unit	Number of Undivided Shares allocated to each Residential Unit
11/F	A	36
	B	22
	C	40
	D	25
	E	28
	F	32
	G	20
12/F, 15/F-23/F, 25/F-27/F	A	36
	B	22
	C	40
	D	25
	E	23
	F	35
	G	20
28/F	C	26
28/F & 29/F	A	75
	B	74
	D	64

Note: There is no designation of 4/F, 13/F, 14/F and 24/F.